

# Leser-Reisen: Raddampfer-Kreuzfahrt auf der Schlei mit Matjes-Buffer

**Eutin** (t) Schlemmen und genießen mit maritimem Flair können unsere Leser bei der großen Reporter-Verlags-Sonderfahrt mit dem legendären Raddampfer auf der Schlei am 15. Juni und am 14. Juli 2023 zum Komplettpreis von 69,90 Euro mit Busfahrt direkt ab Eutin. Ab Kappeln führt der

Kurs der 2,5stündigen Entdecker-Kreuzfahrt mit einem sehr reichhaltigen Matjes-Buffer an Bord mit vielen Schlemmer-Variationen und leckeren Beilagen zur berühmten Lotsen-Insel in Schlei-münde mit 30 Minuten Landgang zur Besichtigung der Insel und zum Rundgang mit Führung.

Die Bus-Rückfahrt ab Kappeln erfolgt mit einer großen Kaffeepause in der Domstadt Schleswig. Anmeldungen sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen per Telefon 04521/7011-30, täglich von 9 bis 13 Uhr, oder per Mail unter „leserreisen.der-reporter.info“.

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 6. Mai 2023

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 18 WE

der reporter

## Timo Gaarz legt den Amtseid ab

Am 3. Juli tritt der Heiligenhafener seinen Dienst als Landrat an.



*Eine reguläre Kreistagssitzung hat ihren eigenen Charme. Als aber am vergangenen Dienstag Timo Gaarz als Landrat vereidigt wurde, wurde es feierlich. Rückenwind erhält der neue Amtsinhaber nicht nur von seinem Vorgänger Reinhard Sager (re.) und dem Kreispräsidenten Harald Werner.*

Lesen Sie mehr auf Seite 4.

Aus Bäckerei Klausberger werden die Bäckerslüüd - lesen Sie auf Seite 3

  
**FREIE WÄHLER**  
Neue Wege für Eutin  
[www.freie-wähler-eutin.de](http://www.freie-wähler-eutin.de)

3 Jahre Sorglos-Paket inklusive  
z.B.  
**3 Jahre Garantie**  
Reparaturen und Servicearbeiten  
zu 100% abgesichert!



ViO.  
Hörgewinn  
fürs Leben.

besser hören  **Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Hörakustik**  
**Peterstraße 19**  
Eutin Tel.: 04521/3181

## 78 Jahre nach der Befreiung

Vortrag in der Gedenkstätte Ahrensböök zum 8. Mai

Ahrensböök (t). War es „trotz allem eine große Stunde, die Rückkehr zur Menschlichkeit“, die Thomas Mann zwei Tage nach der Befreiung Deutschlands vom NS-System am 10. Mai 1945 im britischen Radio verkündete? Oder war es der Beginn einer bis heute fortwährenden Schwierigkeit, die NS-Zeit in einer Gemeinde wie Ahrensböök, die für tausend andere in Deutschland steht, aufzuarbeiten? „78 Jahre nach der Befreiung“ ist das Thema eines Vortrags, zu dem die Gedenkstätte Ahrensböök am Sonntag, den 7. Mai,

um 15 Uhr einlädt. Der Historiker Prof. Jörg Wollenberg wird in seinem Vortrag daran erinnern, dass es „noch immer Anhänger des Systems gibt, die den Holocaust leugnen, die AFD wählen und mit ihrer völkischen Gesinnung einen ‚Schlusstrich‘ fordern“. Er fordert eine „kritische Aufarbeitung des nach wie vor schwierigen Umgangs der Deutschen mit dem Nationalsozialismus“. In diesem Zusammenhang stellt er die Frage, ob der „aktuelle Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine nicht Erinnerungen wach-

ruft an lange verdrängte Ereignisse der von Deutschland zweimal im 20. Jahrhundert entfesselten Kriege“. Wollenberg, Gründungsmitglied der Gedenkstätte Ahrensböök, schließt sich der Forderung an, den 8. Mai als Tag der Befreiung vom nationalsozialistischen Terror zum nationalen, bundesweiten Gedenktag zu erklären. In Schleswig-Holstein ist der Tag der bedingungslosen Kapitulation der Wehrmacht am 8. Mai 1945 seit 2021 ein offizieller Gedenktag ebenso wie in fünf anderen Bundesländern.



# Schachbrettblumentraum in Krummsee

**Krummsee (ed).** Sie gehören zu den beliebtesten Frühlingsblüheren, die filigranen Schachbrettblumen (botanisch *Fritillaria meleagris*) mit der zart in Würfelchen gemusterten Glocke in einer Farbbandbreite von zartem Weiß über Rose bis zu Purpur. Ursprünglich war sie in weiten Teilen Europas bis in den Kaukasus in Wiesen, Auen oder lichten Wäldern zuhause – längst aber steht sie unter Naturschutz.

In unseren Breiten bekommt man sie eigentlich nur in Blumenläden und Gartenmärkten, in „freier Wildbahn“ sind die Blumen aus der Familie der Liliengewächse nur noch äußerst selten zu finden. Allein weil Feuchtgebiete, wie Schachbrettblumen sie als Habitat brauchen, immer seltener zu finden sind. So findet man sie zusammen mit Narzissen, Primeln und Hornveilchen in Frühlingschalen verpflanzt oder mal ganz allein in zarter Schönheit in einem Glas. Eine Ausnahme macht der Garten von R. Haß in Krummsee, hier scheint sich das zarte (aber übrigens giftige!) Zwiebelgewächs

ausgesprochen wohlfühlen und hat ein ganzes Rasenstück mit Beschlag belegt – zur großen Freude der Gärtnerin, die sich jeden Frühling aufs Neue auf ihre außergewöhnlichen Gartenmitbewohner freut.

Vor einigen Jahren habe sie mal eine Handvoll Zwiebeln in die Erde gebracht, erzählt R. Haß, „die habe ich dann in Saat gehen lassen.“ Und das unerwartet erfolgreich, denn einmal angekommen haben die Schachbrettblumen sich von Jahr zu Jahr weiter ausgebreitet, sodass sie in diesen Tagen eine ganze Wiese in einen Schachbrettblumentraum verwandeln – wunderschön in Weiß



und zarten Purpurtönen zieren sie das Gras wie viele kleine Juwelen. Nicht nur fürs Auge sind die Schachbrettblumen ein echtes Fest, an warmen Tagen freuen sich auch Biene, Hummel und Co über die Blütenpracht, denn

auch wenn die Blüte nur von kurzer Dauer ist, bietet sie doch Nahrung in einer Zeit, in der das Futterangebot für Insekten noch überschaubar ist. So zeigt sich der Frühlingsbeginn von seiner schönsten Seite!

## Ein kulturgeschichtlicher Blick auf die Eisenbahn

**Eutin (t).** Von den Zeiten, als die Eisenbahn nach Ostholstein kam, als Züge von Lübeck nach Niendorf, von Ahrensböök nach Pönitz oder von Eutin nach Neustadt fahren, als Theodor Storm den Streckenausbau in Hans und Heinz Kirch literarisch verarbeitete und Thomas Mann eine Novelle über ein Eisenbahnglück schrieb, handelt ein Vortrag, der am Dienstag, 16. Mai, um 19.00 Uhr in der Eutiner Landesbibliothek von Prof. Dr. Axel E. Walter gehalten wird. Anlass ist das 150-jährige Jubiläum der Lübeck-

Eutiner-Eisenbahn, die am 10. April 1873 eröffnet wurde. Es handelt sich um den monatlichen Vortrag unter Federführung der Freunde der Eutiner Landesbibliothek e.V., der dieses Mal ausnahmsweise nicht an einem Mittwoch stattfindet.

Am 31. Mai 1866 wurde die Verbindung Neumünster – Ascheberg – Eutin – Neustadt in Holstein eröffnet, die von der Altona-Kieler Eisenbahn-Gesellschaft betrieben wurde. Knapp sieben Jahre später, am 10. April 1873, erlebte die Strecke Lübeck – Eutin

ihre Eröffnung; Betreiber war in ihrem Fall die Eutin-Lübecker Eisenbahngesellschaft. Eutin war innerhalb weniger Jahre zu einem Verkehrsknotenpunkt geworden, für den das neue Verkehrsmittel eine neue wirtschaftliche und touristische Blüte einleitete. Die beiden Strecken blieben nicht die einzigen auf dem Gebiet des heutigen Kreises Ostholstein. Ganz im Gegenteil entstanden bis vor den Ersten Weltkrieg mehrere Bahnstrecken, die das heutige Kreisgebiet verkehrstechnisch gut erschlossen haben und teilweise bis in die 1980er Jahre für den Güter- oder sogar den Personenverkehr betrieben wurden. Heute werden nur noch einige Strecken bedient: Brauchte der Zug von Eutin nach Neustadt früher keine 20 Minuten, muss jetzt für die Fahrt mit dem privaten PKW oder Bus je nach Verkehrslage deutlich länger gerechnet werden.

Der Vortrag ist weder nostalgisch noch klimapolitisch angelegt, vielmehr möchte er einen kulturhistorischen Rückblick auf mehr als 150 Jahre ostholsteinische Eisenbahngeschichte werfen. Das ist zugleich auch ein Rückblick auf die Geschichte des Tourismus in unserer Region: 1868 erschien der erste ostholsteinische Reiseführer, der „Führer

durch die Umgebung der ostholsteinischen Eisenbahn“, 1874 folgte eine zweite, mehr als doppelt so umfangreiche Auflage. Der Zusammenhang zwischen dem Bau der jeweiligen Strecke und der touristischen Eroberung der Landschaft ist deutlich erkennbar. Die Begeisterung der Einheimischen für das junge Verkehrsmittel war damals übrigens enorm: Über die Eröffnung der Strecke Lübeck – Eutin berichteten nicht nur die Zeitungen, es wurde sogar ein langes Gedicht dafür geschrieben und ein eigener Song komponiert.

Diese und andere Geschichten werden in dem Vortrag von Prof. Dr. Axel E. Walter, dem Leiter der Eutiner Landesbibliothek, erzählt. Illustriert wird das mit zahlreichen zeitgenössischen Fotos und Fotografien dessen, was von den stillgelegten Strecken heute noch zu finden ist. Manche werden sich vielleicht noch erinnern, alle anderen werden Manches erfahren über Zeiten, in denen die Bahn noch zuverlässig war.

Der Vortrag wird von der Eutiner Landesbibliothek gemeinsam mit den Freunden der Eutiner Landesbibliothek e.V. veranstaltet. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei einem Glas Wein mit dem Referenten zu diskutieren. Der Eintritt ist frei.

### Gemeinde Bosau bittet zur Ausflugsfahrt

**Bosau (t).** Die Sonneninsel Fehmarn ist das Ziel einer Ausflugsfahrt für die Bosauer Senioren. Mittwoch, der 7. Juni und Donnerstag, der 15. Juni sind als Reisetage vorgesehen. Um 9.30 Uhr geht es vom Edeka-Parkplatz in Hutzfeld los. Mittagsziel ist die Burg-Klause in Burg auf Fehmarn. Ob es Schollenfilet, Schnitzel oder Käsepatzle sein sollen, soll bitte bei der Anmeldung angegeben werden. Anschließend ist Zeit

für einen Bummel, ehe auf eine informative zweistündige Rundfahrt geht, auf der viel Wissenswertes über die Geschichte der Insel erzählt wird. Das Kaffeetrinken findet im Landgasthof Meetz statt. Gegen 17 Uhr wird die Heimreise angetreten. Die Kosten für Busfahrt, Mittagessen und Kaffeegedeck liegen bei 35 Euro pro Person. Um Anmeldung bei Horst Wulf-Schnabel unter Telefon 04527-262 wird bis zum 31. Mai gebeten.

Die Bäckerslüüd übernehmen:

# Als Genossenschaft die Zukunft gebacken kriegen

Der vergangene Sonntag war ein besonderer Tag für die Bäckerei Klausberger

**Eutin (aj).** Im Rathausaal erhalten die Eltern den Kulturpreis der Stadt, vor dem Fenster besorgt die junge Generation den Aufbau für das Fest, mit dem Vergangenheit und Zukunft gefeiert werden. Ein Kleinstadtdyll, keine Frage. Und die Familie Klausberger ist seit 45 Jahren aktiver Teil davon. Derzeit wird der Generationenwechsel vollzogen und das bedeutet in diesem Fall mehr als einen weiteren Meisterinbrief an der Wand von Backstube oder Ladengeschäft. Jana Klausberger und Cléa Sayous werden den Familienbetrieb in eine Genossenschaft umwandeln.

Diese große Veränderung war die Nachricht, die auf dem Fest zum 45jährigen Bestehen offiziell kundgetan wurde: „Wir sind uns sicher, dass dies eine gute Form sein kann, den großen Herausforderungen der Zeit zu begegnen und auch künftig tolle Produkte anzubieten und verlässliche Arbeitsplätze in der Stadt zu halten“, erklärt Jana Klausberger. Als Bäckerslüüd sollen die Genossenschaftler\*innen gemein-

sieht, diese Fragen werden auf der Internetseite baeckersluud.de ausführlich erörtert. Wer Teil der Bäckerslüüd sein möchte, erwirbt Genossenschaftsanteile, als Mitarbeiter\*in mindestens einen Anteil, als Privatkund\*in mindestens drei Anteile und fünf Anteile als Geschäftskund\*in oder Unternehmen. Die rechtliche Verantwortung liegt ausschließlich beim Vorstand: „Wir werden während und nach dem Gründungsprozess regelmä-



**Anja und Hans-Peter Klausberger nahmen den Kulturpreis aus den Händen von Bürgervorsteher Dieter Holst und Bürgermeister Sven Radestock (re.) entgegen.**

steher Dieter Holst mit „Fangemeinde“ beschrieb. „Ich bin selbst Fan von allen Anwesenden“, konstatierte Hans-Peter Klausberger. Die eigene Freude an der Kultur wollten seine Frau Anja Klausberger und er mit anderen Menschen teilen, damit war der Grundstein für das Kulturcafé am Markt gelegt: Eine niedrigschwellige Kulturarbeit, die sich starkmacht für eine offene Gesellschaft, sollte dort Raum finden. Was einen solchen Ort auszeichnet, beantwortete Hans-Peter Klausberger so: „Es sind die Menschen, die im Café gelesen, musiziert und ausgestellt haben.“

Was die Institution Klausberger kulturell für die Stadt leistet, kleidete Per Köster in Worte. Er sprach für den Kulturausschuss der Stadt die Laudatio: „Und mein Herz steht voll hinter diesem Preis!“ Neben der Bildenden Kunst, den Fotoausstellungen, Malereischausstellungen und Buchkooperationen, nannte er die regional-saisonale

Backkultur mit Heißbrotchen und Franzbrötchen; die Wortkultur, die auf Klappstulle statt Sandwich setzt und den Kaffee to go als Gehkaffee über den Tresen gehen lässt. Das Bild der Stadt haben die Klausbergers auch ganz konkret mitgestaltet: Für die Sanierung der Filiale am Markt gab es den Architekturpreis. Nicht zu vergessen die Beteiligungskultur: „Ob Bluesfest oder Kleinkunst - Ihr wart dabei“, so Köster. Wenn es passte, war der Klausbergersche Auftritt mit Geschichtskultur verbunden: das schwarze Bäckereifahrrad, der Weidenkorb, in dem die frischen Brezeln angeboten wurden. Dass Kultur nicht immer nach außen wirken muss, sondern auch eine ganz persönliche Angelegenheit sein kann, dafür steht das Bücherregal im Café. Eine Idee der Generation, die jetzt übernimmt. Und wenn aus dieser vielfältigen Inspiration ein Dialog entsteht, der in der Stadt nachhallt, ist das allemal den Kulturpreis wert.



**Zur Feier des Tages buk Jana Klausberger die legendären Apfel-Zimt-Ringe nach Großvaters Rezept, die Bruder Peer Klausberger im Wagen verkaufte.**

sam Entscheidungen suchen und treffen, die nicht nur auf Gewinnmaximierung ausgerichtet sind, sondern das Gemeinwohl zum Ziel haben. Das verpflichtet soziale, ökologische und ökonomische Faktoren.

Eltern haben uns darin bestärkt, eigene Lösungen zu finden“, betont Jana Klausberger. Neues wagen, um Gutes zu bewahren, damit ist ein Teil der Philosophie gut beschrieben. Zum Guten, das mit dem Namen Klausberger verbunden ist, gehört fraglos die Kultur. Für das Engagement auf diesem Feld gab es den besagten Kulturpreis der Stadt. Zur stimmungsvollen Feierstunde war das Sitzungszimmer voll besetzt: Familie, Künstler\*innen, nahe Menschen waren gekommen. Eine Runde, die Teil dessen ist, was Bürgervor-

**Informationen auf  
baeckersluud.de**

Was mit der Idee einer Genossenschaft konkret verbunden ist, wer Anteile an der Genossenschaft erwerben kann, wie es mit der finanziellen Haftung aus-



## DER ERSTE SPARGEL IST DA!

AB sofort



**LIENSFELDER Landhof**

MI-FR 10-15 UHR  
SA, SO & FEIERTAGE 09-13 UHR

Im Dorfe 2 | 23715 Liensfeld | Tel. 0 45 27 - 9 73 94 55  
info@liensfelder-landhof.de | www.liensfelder-landhof.de



[www.spd-süsel.de](http://www.spd-süsel.de)

**am 14. Mai wählen!**







# „Wir wissen das Steuerrad bei Dir in guten Händen“

## Timo Gaarz als neuer Landrat des Kreises Ostholstein vereidigt

**Eutin (ed).** Die letzte Kreistagssitzung der Legislaturperiode war keine wie alle, konnte es nicht sein, denn nach 22 Jahren im Amt ernannte der scheidende Landrat Reinhard Sager seinen Nachfolger Timo Gaarz, der dann von Kreispräsident Harald Werner im Amt vereidigt wurde. Die Stimmung war gelöst, zuversichtlich, freundschaftlich. Geprägt von Respekt und Dankbarkeit für Reinhard Sager, von Zuversicht und einem Stück weit auch Aufbruch. Timo Gaarz' Amtszeit beginnt am 3. Juli, begrüßt wurde er von den geladenen Rednern bereits jetzt – auf herzliche und vertrauensvoll-freundschaftliche Weise, denn Timo Gaarz ist seit vielen Jahren Mitglied des Kreistages, und wechselt, wie Kreispräsident Werner sagte, nun von der ehren- auf die hauptamtliche Seite.

„Wir kennen dich“, sagte so auch Thomas Keller, Ratekaus Bürgermeister, für die sechs Städte und 30 Gemeinden des Kreises Ostholstein. Die Gespräche zwischen Gemeinden und Kreis hätten in den vergangenen Jahren immer in vertrauensvoller und freundlicher Atmosphäre stattgefunden. „Und diese partnerschaftliche Zusammenarbeit ist es, die wir auch in den kommenden Jahren brauchen, denn Fußstapfen, in die du trittst, sind wahrlich groß. Aber die Herausforderungen, vor denen der Kreis Ostholstein steht, sind wahrscheinlich aber noch viel größer.“ In Ostholstein werde mit der Festen Fehmarnbeltquerung und der erforderlichen Straßen- und Schienenanbindung das größte Infrastrukturprojekt Nordeuropas umgesetzt. Ziel müsse es sein, die Beeinträchtigungen für Menschen und Umwelt so gering wie möglich zu halten und die Chancen daraus bestmöglich zu nutzen. Die Flüchtlingssituation, der Klimawandel, die Energiewende oder die Kreisumlage seien nur einige der Themen, die den Kreis in den kommenden Jahren bewegen. „Wir setzen darauf, dass Du auch weiter dafür sorgst, dass die Städte und Gemeinden gut dafür ausgestattet sind. Wir als Städte und Gemeinden unterstützen Dich bei deinen Aufgaben und freuen uns auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit“, so Keller, „und auf eine sachgerechte Festsetzung der Kreisumlage.“ Als Gast war die schleswig-holsteinische Innenministerin Dr. Sabine Sütterlin-Waack aus Kiel angereist – sie freue sich, bei diesem Wechsel an der Spitze der Kreisverwaltung nach 22 Jahren dabei sein zu dürfen, sagte sie und brachte den Dank gegenüber Reinhard Sager für viele Jahre der vertrauensvollen Zusammenarbeit und für seinen unermüdeten Einsatz zum Ausdruck: „Du hast den



**In der letzten Kreistagssitzung der Legislaturperiode wurde Timo Gaarz von Landrat Reinhard Sager zum neuen Landrat des Kreises Ostholstein ernannt und als solcher von Kreispräsident Harald Werner vereidigt.**

Kreis Ostholstein geprägt und durch deine überregionale Tätigkeit als Vorsitzender des Deutschen Landkreistags dafür gesorgt, dass die wenigen Menschen, die Ostholstein noch nicht kennen, es kennenlernen.“ Sie freue sich auf eine Fortsetzung dieser Zusammenarbeit mit Timo Gaarz, den sie als Sagers Stellvertreter schon viele Jahre kenne. Er stehe vor der offensichtlich anspruchsvollen Aufgabe, das Vertrauen der BürgerInnen zu gewinnen, ihre Sorgen und Nöte hautnah mitzubekommen und ihre Schilderungen ernstzunehmen. Das sei wohl eine der schwersten Aufgaben, vor denen ein Politiker heute stehe. Aber die Erfahrung und Kompetenzen dafür, sei sie sicher, bringe Gaarz mit. „Ostholstein ist deine Heimat“, sagte Sütterlin-Waack, „es ist schön, wenn jemand, der so tief verwurzelt ist, Verantwortung übernimmt.“

So habe Timo Gaarz dank seiner langjährigen Tätigkeit als Kreistagsabgeordneter auch einen tiefen Einblick in die Tätigkeiten der Vereine und Verbände des Kreises, sagte Kreiswehrlführer Michael Hasselmann, der für die Vereine und Verbände sprach. So habe man zwar verschiedene Rollen, sei aber auf der gleichen Seite und wolle gemeinsam auf Erfolgskurs für die Menschen des Kreises sein. In seiner Bewerbung habe Gaarz gesagt, er sei nicht nur auf der Kommandobrücke sondern auch im Maschinenraum zu finden – „wir wissen das Steuerrad bei dir in guten Händen“, so Hasselmann, „wir sind sicher, dass du auch bei Sturm und hohen Wellen die Ruhe bewahrst und das Schiff mit sicherer Hand steuerst.“ Das sei es, was er vor habe, betonte Timo Gaarz in seiner Antrittsrede. Er bedankte sich für die Anwesenheit der vielen Gäste, die seine Vereidigung zu etwas ganz Besonderem machten, für ihn persönlich, aber auch die Wertschätzung für das Amt ausdrückten – und bei seinem designierten Nachfolger, der über 20 Jahre den Kreis geprägt, das Amt leidenschaftlich gelebt habe. „Du hast dich um

deinen Heimatkreis verdient gemacht.“ Klimaschutz, Digitalisierung, Lebensqualität stehen ganz oben auf seiner Agenda. Der Kreis als weiterhin verlässliches Mitglied der kommunalen Familie – und rund um die Uhr für die Menschen des Kreises da. Sein Ziel sei es auch, Ostholstein noch sichtbarer zu machen, durch eine frischere Öffentlichkeitsarbeit sichtbarer aber auch für die OstholsteinerInnen, was die MitarbeiterInnen der Kreisverwaltung für

den Kreis tun. Er sehe sich als Impulsgeber, Kümmerer, neutraler Berater und Dienstleister – mit klaren Entscheidungen und transparentem, verlässlichem Handeln, mit Humor als Dehnungskurve, der alles zusammenhält. Es gebe viele wichtige Themen für den Kreis. Diesen Herausforderungen werde man sich stellen. „Ich bin und bleibe optimistisch, dass wir zusammen mit den Menschen in Ostholstein nach vorne blicken und die Zukunftschancen aufsammeln, die vor uns liegen.“ In der kommunalen DNA liege es, das Leben der Menschen vor Ort ein Stück besser zu machen, „das ist mein Kompass.“ Dazu gehöre auch, dass er sich dafür einsetze, dass die kommunale Ebene weiterhin in Kiel gehört werde. „Reinhard hat mir gesagt, welche Suppe auch immer Sie mir einbrocken, ich müsse sie auslöffeln“, so Timo Gaarz mit einem Augenzwinkern, er vertraue aber darauf, dass sie eine gute und verlässliche Köchin sei und dass in Kiel nicht zu viele Köche den Brei verdürben. „Ostholstein ist kritisch, Ostholstein bleibt kritisch mit Gaarz.“ Zudem appellierte er an die BürgerInnen des Kreises, am 14. Mai zur Wahl zu gehen, das ehrenamtliche Engagement zu stärken, das die KommunalpolitikerInnen leben, und ohne das eine freiheitliche demokratische Grundordnung nicht funktioniere: „Gehen Sie bitte alle wählen“, so Gaarz, „stärken wir dieses wichtige Ehrenamt. Gegen Hass, Hetze und Zerstörungswut.“

Ein feierlicher, mehr noch familiärer Moment waren die Ernennung und die anschließende Vereidigung – „ich ernenne Dich zum Landrat des Kreises Ostholstein“, so der scheidende Landrat, „und ich tue das gerne.“ In der Folge leistete Timo Gaarz seinen Amtseid und nach herzlichem Applaus schmunzelte Reinhard Sager: „Da soll noch einer sagen, die Kommunalpolitik halte keine Abwechslungen bereit...ich jedenfalls habe noch nie einen Kreistagsabgeordneten zum Landrat ernannt.“

**Ihre Gardinen Fee**  
Monika Rödling  
Raumausstattermeisterin  
**Abnehmen - Waschen - Aufhängen**  
☎ 0172 - 92 40 232

# Jetzt beginnt das Gartenjahr!

## Kleine Gärtner aus dem "Spatzennest" eröffnen die Saison

**Eutin (jo).** „Wenn ich in die Schule komme, werde ich das Pflanzen hier vermissen“, sagt Mattis. Natürlich ist er stolz ein Vorschulkind zu sein, aber die gemeinsame Zeit im Küchengarten von Schloss Eutin ist etwas ganz Besonderes. Jede Woche pflanzen und gärtnern die Kinder aus dem „Spatzennest“ in ihrem eigenen Bereich im Küchengarten.

Erdbeere, Kartoffel, Salat, Radieschen, rote Bete und Zwiebel setzen die tüchtigen Gärtner in die Erde. Doch nicht nur beim Einpflanzen und Versorgen der Pflanzen sind die Zwei- bis Sechsjährigen spitze und mit

vollem Einsatz dabei. Später bereiten sie die Ernte selbst in der Küche zu und lernen so nicht nur den Umgang mit

Garten- sondern auch mit Küchengeräten. Und natürlich gehört auch das gemeinsame Essen dazu. „Mir schmecken die Kartoffeln am besten“, erzählt Mattis. Mattis und die anderen Kinder lernen durch das gemeinsame Gärtnern auch, wo das Gemüse herkommt und was hinter der Mahlzeit auf dem Teller steckt. Auch auf dem Grundstück im Kindergarten "Spatzennest" gibt es einige Beete, in denen sich die Nachwuchsgärtner beweisen können. Die Pflege der Pflanzen gestaltet sich nicht immer als ganz einfach. Geduld und Beharrlichkeit der Kinder



Wöchentlich sind die Kinder des Spatzennests in ihrer Parzelle des Küchengartens.



Mattis hätte auch gerne seinen eigenen Garten.



Otto pflanzt am liebsten Kartoffeln.

braucht es um von einem Setzling zu einem leckeren, selbstgemachten Gericht. Die Chance, eine eigene Parzelle im Eutiner Küchengarten zu haben und wöchentlich nutzen zu können, weiß das Team vom "Spatzennest" sehr zu schätzen. Die Abwechslung ist für die Kinder sehr wichtig und das Verständnis dafür, was zu einer Mahlzeit alles dazugehört, entwickelt sich. Vor allem aber haben die Kinder richtig viel Spaß. Auch Otto mag die Gärtnerstage: „Und Kartoffeln pflanze ich am liebsten.“

## Sparkasse Holstein kleidet die Sportjugend ein

### Bewerbungen bei Trikotaktion der Sparkasse Holstein ab 2. Mai möglich

**Eutin (t).** Bereits zum 17. Male führt die Sparkasse Holstein ihre beliebte und bewährte Vergabeaktion „Die Sparkasse Holstein kleidet die Sportjugend ein“ durch. Vom 2. Mai bis zum 12. Juni können sich alle Nachwuchsmannschaften im Geschäftsgebiet der Sparkasse in Ostholstein, Stormarn, Norderstedt und Hamburg online auf [www.sparkasse-holstein.de/trikot](http://www.sparkasse-holstein.de/trikot) für ein neues und vor allem attraktives Outfit für ihr Team bewerben.

Sandra Wehrend, Regionalleiterin Privatkunden, erläutert die Intention der Sparkasse: „Mit unserer Vergabeaktion wollen wir den jungen Sportlerinnen und Sportlern und den Vereinen in der Region ordentlich Rückenwind geben“. Insgesamt 120 Nachwuchsteams stattet die Sparkasse Holstein im Rahmen der Triko-

taktion mit neuen Outfits aus. Dabei können die Sportlerinnen und Sportler selbst entscheiden, welche der angebotenen Bekleidung sie aktuell benötigen. Im Programm stehen wieder allen Teilnehmern Trikotsätze, Hoodies, Trainingsanzüge und Regenjacken zur Auswahl.

Ermittelt werden die Sieger in diesem Jahr erneut in dem bewährten dreistufigen Votingverfahren: Im öffentlichen Online-Voting darf die Bevölkerung vom 15. bis 20. Juni auf der Aktionsseite die ersten 40 Gewinnerteams bestimmen. Anschließend sind in Stufe 2 die moingiro!-Kundinnen und Kunden der Sparkasse gefordert: Vom 22. bis 27. Juni voten sie für die zweiten 40 Gewinner-teams. Dazu Sandra Wehrend: „Bei diesem Verfahren wird unser moingiro! quasi zum Konto

mit Stimme. Damit werten wir unsere Mehrwertkontowelt noch weiter auf!“ Damit auch kleinere Vereine und Sportarten, die nicht so breit vertreten sind, eine reelle Siegchance haben, ermittelt eine Jury in der dritten Stufe die rest-

lichen 40 Gewinnerteams. Alle 120 Vereine, die am Ende bei der Trikotaktion „Die Sparkasse Holstein kleidet die Sportjugend ein“ gewonnen haben, gibt die Sparkasse Holstein ab dem 5. Juli auf der Aktionsplattform bekannt.



CDU





Deutsche TT-Seniorenmeisterschaften 2023:

# Toller 3. Platz vom Griebeler Rolf Matthiesen

**Griebel** (t). Wieder einmal zeigt mit Rolf Matthiesen ein Griebeler Seniorenspieler, dass man auch im 80. Lebensjahr bei Landes-, Norddeutschen- und sogar Deutschen Seniorenmeisterschaften in der AK 80 sehr erfolgreich mitspielen kann. Im Einzel spielte er

## Tanzen beim TSV Benz-Nüchel

**Benz** (t). Der TSV Benz-Nüchel erweitert sein sportliches Angebot um eine Tanzsparte. Unter dem Titel „Vamos a Bailar Salsa“ bieten Silke und Tobias Holthusen zum Einstieg einen Salsa-Tanzkurs an. Beide hat die Salsa Cubana vor 20 Jahren gepackt und seitdem nicht mehr losgelassen. Denn Salsa ist ein fröhlicher, lockerer Paartanz, der mit seiner Musik einfach gute Laune verbreitet. Mit einem Einstieg über Merengue - noch einfacher als Disco-Fox! - soll in diesem Kurs der Spaß am Tanzen an vorderster Stelle stehen. Bei einem ers-

ten Schnuppertermin am Sonntag, den 7. Mai um 15 Uhr in der Turnhalle in Benz, Hauptstraße 2 können Interessierte einen ersten Eindruck gewinnen und sich dann entscheiden, ob sie den Kurs weitermachen möchten. Der Kurs umfasst weitere fünf Termine, jeweils an den nachfolgenden Sonntagen. Der Kursus ist für Vereinsmitglieder kostenlos. Für Gäste wird eine Kursgebühr von 25 Euro pro Paar erhoben. Um Anmeldung unter 0176-62656034 (Tobias Holthusen, telefonisch oder per WhatsApp) wird gebeten.



Rolf Matthiesen (2.v.re.) auf dem Siegerpodest.

sich als Gruppenzweiter bis ins Achtelfinale, im Doppel stand er mit seinem Doppelpartner Dietmar Graul im Halbfinale und verpasste nach einem spannenden „Fünfsatzmatch“ nur knapp

das Finale. Somit erreichte er mit seinem Doppelpartner einen hervorragenden 3. Platz. Herzliche Glückwünsche kommen nicht nur von der TT-Sparte, sondern natürlich aus dem ganzen Verein.

## Sportabzeichen-Abnahme beim PSV Eutin

**Eutin** (t). Springen, Laufen, Werfen – das sind die bekanntesten Sportarten für das Deutsche Sportabzeichen. Zur Wahl stehen aber auch Hochsprung, Seilspringen, Schleuderball, Kugelstoßen und noch einiges mehr. Wer seine persönliche Fitness überprüfen, trainieren und das

Deutsche Sportabzeichen erlangen möchte, kann dies ab jetzt bis zum 27. September 2023 immer mittwochs in der Zeit von 18 bis 19.30 Uhr auf dem Sportplatz Hubertushöh in Eutin. Die Anforderungen unterscheiden sich in Altersstufen, teilnehmen kann jeder ab 6 Jahren und

der Einstieg ist jederzeit möglich. Termine für Nordic-Walking und Radfahren werden gesondert festgelegt, ein Schwimmnachweis muss von jedem Teilnehmer erbracht werden. Die Teilnahme am Sportabzeichentraining ist kostenlos und nicht von einer Mitgliedschaft

im Sportverein abhängig. Menschen mit und ohne Behinderung können das Deutsche Sportabzeichen ablegen, und auch für Firmensport kann es ein Anreiz sein. Nähere Informationen bekommen Sie bei Elke Kock über [elke.kock\(at\)gmx.de](mailto:elke.kock(at)gmx.de).

## Mixed Triple-Landesmeisterschaft im Darts

### Jetzt anmelden für das besondere Turnier beim TSV Fissau

**Eutin** (aj/t). Drei Pfeile, eine Scheibe - mehr braucht es nicht für spannende Sportmomente. Beim TSV Fissau im Neudorfer Hof wird am 13. Mai um die Mixed-Triple-Landesmeisterschaft des Schleswig-Holstein-

sichen-Dartverbandes (SHDV) gespielt. Ein Mixed-Triple-Team setzt sich entweder aus zwei Herren und einer Dame oder aus zwei Damen und einem Herrn zusammen. Diese spielen gemeinsam, also abwechselnd

werfend, gegen das gegnerische Team. Jedes Leg wird 701 straight in und double out gespielt. Zu jedem Team müssen mindestens zwei Mitglieder des SHDV sein. Die ersten drei Plätze werden mit einem Pokal und Urkunden als

Ehrenbeweis prämiert. Ein Sportförderpreis wird auf der Mixed-Triple Landesmeisterschaft nicht ausgeschüttet. Anmeldungen sind auf der Internetseite des SHDV möglich, dort gibt es auch weitere Informationen [shdv.de](http://shdv.de)

**nordish news**  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell



Jetzt anmelden und dieses Jahr kostenlos nutzen!



**Täglich Nachrichten.**  
**Aus deiner Region. Und der Welt.**  
**Wie du sie willst. Einfach selbst zusammenstellen.**



Flohmarkt im Anziehungspunkt:

# Tolle Klamotten gibt es beim DRK

## ... und das Team vom „Anziehungspunkt“ braucht Verstärkung

**Eutin (lb).** Den Geruch von Grillwurst in der Nase, eine Hüpfburg für die Kinder und eine große Auswahl an Secondhand-Kleidung. Das sind die Flohmärkte, die ein jeder liebt.

Auch in diesem Jahr hat das Team des Anziehungspunktes gemeinsam mit der DRK-Bereitschaft einen solch tollen Flohmarkt eröffnet. Mit Handtüchern, Bettwäsche, Spielzeug und gebrauchter Markenbekleidung für alle Altersklassen war für jeden was dabei. Wer hungrig beim Stöbern wurde, der konnte sich diesmal an die DRK-Bereitschaft wenden, die für viele Leckereien und Getränke sorgte. „Außerdem steht alles für soziale Preise zum Verkauf,“ ergänzte Margit Thorwald, die Leiterin der DRK-Bereitschaft. So kamen rund 200 Besucher am letzten Sonnabend auf den Hof des Eutiner DRK-Hauses, die sich über das Getümmel an den Ständen

sehr erfreuten.

Gerade in Zeiten der Inflation, wenn die Abgaben immer größer werden und das Eis irgendwann zu teuer, wissen viele nicht mehr weiter, vor allem der Teil der Bevölkerung mit geringem Einkommen. Die DRK-Bereitschaft ist auch dafür bekannt, Spenden aus der Bevölkerung an Bedürftige weiter zu geben. Wer also Bedarf und einen entsprechenden Nachweis hat, ist herzlich dazu eingeladen, donnerstags von 15 bis 18 Uhr im „Anziehungspunkt“ in der Elisabethstraße 17 vorbeizuschauen. Wer ein Teil dieses Engagement wer-



**Mit guter Laune bei der (ehrenamtlichen!) Arbeit: Die DRK-Teams von „Anziehungspunkt“ und Bereitschaft.**

den möchte, der kann sich bei Margit Thorwald unter der Telefonnummer 0173-5191262 oder per Email an [anziehpunkt.mth@drk-eutin.de](mailto:anziehpunkt.mth@drk-eutin.de) melden. Das Team

würde sich sehr über Zuwachs freuen.

*Text und Foto: Lara-Sophie Blöck, Schülerpraktikantin Johann-Heinrich-Voss-Gymnasium Eutin*

## Eutiner Pfadfinder überprüfen ihre Zelte

**Eutin (t).** Unter dem Motto „Materialschlacht“ trafen sich am letzten Wochenende über 30 Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus Eutin und Flensburg. Das Zeltmaterial der Eutiner Mäwen

Zelte wurden bereits von einigen Eltern heutiger Pfadis genutzt. Dies spricht für das gute Material und die Fürsorge ehemaliger Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter.

reits seit Februar unterwegs. Ich bin über die Leistung und Zuverlässigkeit der Teamer begeistert. Das etwas funktioniert, merkt man daran, dass man abkömmlich sein kann. Die Teamer haben die Planung sowie den Ablauf, die Verpflegung und die Kassenführung selbstständig gestemmt. Weitere Aktionen sind in Planung. Der neugegründete Förderverein ist ebenfalls sehr aktiv.

Ein Zusammenschluss ehemaliger Pfadis und Eltern unterstützt den Stamm bei der anstehenden Renovierung eines der Häuser. Hier werden Zuschüsse beantragt und Angebote eingeholt. Auch bei den Anschaffungen für die Fahrtenküche unterstützt der Verein tatkräftig. Weitere Informationen über die Eutiner Pfadfinder erhalten Sie unter [SaschaGuse@gmx.de](mailto:SaschaGuse@gmx.de)



soll aufgebaut und gesichtet werden. Die anstehende Fahrtenaison wird die Stämme Mäwe und Duburg aus Flensburg gemeinsam nach Niedersachsen, Österreich, an die Dänische Grenze und weiteren Zielen führen. Da ist es wichtig, dass alle Zelte in Ordnung sind und die Pfadis sie auch ohne erwachsene Hilfe aufbauen können.

Dieses Inventur-Lager fand auf dem Pfadfindergelände im Eutiner Dosenredder statt. Die Jugendlichen bauten die traditionellen Zelte, auch Koten, Jurten, Lock, Kröte, Alex und Agadir genannt auf. Die teils historischen

Einige Reparaturen und Neuan-schaffungen sind dennoch nötig, so Luis der 17-jährige Verantwortliche für das Wochenende. Das Küchenmaterial sowie die Gaskocher entsprechen nicht mehr den neusten Bestimmungen.

Die Stimmung beschreibt Sascha G., der Stammesleiter, wie folgt. Bei 20°C und vielen neuen Eindrücken kam keine schlechte Laune auf. Die Jungs und Mädchen brennen regelrecht für Zeltlager und könne es kaum erwarten auf Fahrt zu gehen. Auch wenn die Saison offiziell mit dem Pfingstlager beginnt, sind wir be-



Wir freuen uns über neue Kundinnen und Kunden!

Wir sind für Sie da in:

Eutin, Fissau, Malente (Stadt), Groß Meinsdorf, Braak, Quisdorf, Majenfelde, Thürk, Liensfeld, Hutzfeld, Bosau (Stadt), Brackrade, Dodau, Hassendorf

## Ambulanter Pflegedienst Eutin

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Ambulanter Pflegedienst Eutin  
Max-Planck-Str. 7  
23701 Eutin  
T. 04521 7919-12  
[gudrun.bruhn@johanniter.de](mailto:gudrun.bruhn@johanniter.de)  
[www.johanniter.de/apd-eutin](http://www.johanniter.de/apd-eutin)





# Reporter-Leser-Reise in das „berühmteste Hotel der Welt“

## 3. Zusatz-Reise: Berlin „de Luxe“ mit Hotel Adlon und Kabarett-Genuss

**Eutin (t).** Auf Grund großer Nachfrage offerieren die Reporter-Leser-Reisen eine weitere exquisite Luxus-Reise für verwöhnte Ansprüche in das weltbekannte Hotel Adlon am Brandenburger Tor im Herzen der Bundeshauptstadt Berlin.

Unsere Leser genießen Stil und Atmosphäre des „berühmtesten Hotels der Welt am Pariser Platz“ mit luxuriösen Hotel-Zimmern sowie dem legendären Adlon-Gourmet-Schlemmer-Frühstücks-



Das „berühmteste Hotel der Welt“ am Pariser Platz in Berlin können die Reporter-Leser im August 2023 ausführlich genießen.



Gnadenloses Erfolgs-Kabarett erleben unsere Leser mit großem Vergnügen bei den berühmten „Stachelschweinen“ in Berlin

buffet und der Möglichkeit zur Nutzung der großen Wellness-Anteilung mit Hallenbad, Sauna und Fitnessraum.

Als kulturellen Höhepunkt der dreitägigen Sonder-Reise zum Top-Termin vom 15. bis 17. August 2023 zum sehr günstigen Komplettpreis von nur 475 Euro genießen unsere Leser eines der erfolgreichsten Kabarett-Europas mit den „Stachelschweinen“ mit größtem Vergnügen mit dem grandiosen neuen Kabarett-Erfolg „Drei Lügen zu viel“ mit einer gnadenlosen Attacke auf das Zwerchfell der Besucher inklusive Hin- und Rück-Transfer.

Zum großen Leistungspaket der Reporter-Leser-Reise gehören

neben der Busfahrt direkt ab Eutin ohne Einsammeltour im erstklassigen Fernreisebus zwei Übernachtungen mit Gourmet-Frühstücksbuffet im Hotel Adlon, eine große Stadtrundfahrt mit fachkundiger Reiseleitung sowie die Eintrittskarte für das Erfolgskabarett der „Stachelschweine“ sowie viel Freizeit zum Stadt- und Shopping-Bummel auf Grund der einmaligen Lage des Hotels im Herzen Berlins.

Anmeldungen sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen des Burg-Verlages in Eutin, täglich von 9 bis 13 Uhr, per Telefon 04521/7011-30 oder direkt über Mail unter „leserreisen@der-reporter.info“.

### Auf dem Weg zum Bachfest:

## 292. Stunde der Kirchenmusik

**Eutin (t).** Am heutigen Samstag, dem 6. Mai 2023 findet um 17 Uhr in St. Michaelis in Eutin die 292. Stunde der Kirchenmusik statt. Antje Wissemann spielt im Rahmen der Reihe „Auf dem Weg zum Bachfest“ große Orgelwerke von Johann Sebastian Bach auf der Metzler-Orgel. Hauptwerk des Konzerts ist die große Passacaglia in c-Moll für Orgel, in der Bach seine ganze Erfindungskunst zeigt. Die Orgel in St. Michaelis wird dieses großartige Werk mit vielen musikalischen Farben zeigen und die barocke Musik lebendig präsentieren. Ergänzt wird das Pro-



gramm um zwei Präludien und Fugen sowie drei große Choralbearbeitungen. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns aber über eine Spende für die Kirchenmusik am Ausgang!

## Heute: Antikriegsfilm „Rat der Götter“

### im Binchen-Kino

**Eutin (t).** Anlässlich des Tags der Befreiung vom Nationalsozialismus und der Beendigung des Zweiten Weltkrieges am 8. Mai 1945 laden der ver.di-Regionalvorstand Eutin in Kooperation mit dem Friedenskreis Eutin und dem Kulturbund Eutin e.V. heute am Samstag, dem 6. Mai zu einem Antikriegsfilm ins Binchen-Kino, Eutin, Albert-Mahlstedt-Str. 2a, um 20 Uhr, ein. Gezeigt wird „Der Rat der Götter“ von Kurt Maetzig aus dem Jahr 1950. In dem Spielfilm geht es um den Weg des I.G.-Farben Konzerns von der Wahlunterstützung Hitlers bis in die Nachkriegszeit. Im Mittelpunkt stehen der Vor-

standsvorsitzende Mauch, der Chemiker Dr. Scholz und die Rüstungsproduktion und Giftgasherstellung des Konzerns, ohne die weder Krieg noch Massenvernichtung in den Konzentrationslagern möglich gewesen wären. Dr. Scholz, ein Mitläufer, bricht erst nach einer verheerenden Explosionskatastrophe in Ludwigs-hafen sein Schweigen. Die Handlung des Films basiert auf den Protokollen des Nürnberger I.G.-Farben Prozesses und einer 1947 erschienenen Dokumentation des amerikanischen Autors Richard Sasuly. Der Eintritt kostet 6,- Euro, ermäßigt 4,-Euro.

# Bauen & wohnen

Energiesparmythen:

## Zwischen Legende und Wirklichkeit

In Zeiten hoher Energiepreise haben Mythen und Halbwahrheiten rund um das Thema Heizkostensparen Konjunktur. Die Verbraucherzentrale erklärt, mit welchen Maßnahmen tatsächlich Energie gespart wird und welche Ansätze nicht zum gewünschten Ziel führen.

### Mythos 1:

#### Heizung beim Verlassen der Wohnung ausschalten

Wer vor dem Verlassen der Wohnung, alle Heizkörper herunterdreht, spart Energie. Carina Vogel, Expertin für Energieberatung der Verbraucherzentrale, mahnt jedoch zur Vorsicht: „Je länger niemand in der Wohnung ist, desto mehr Heizenergie kann eingespart werden. Allerdings sollten Wohn- und Schlafräume nicht unter 16 Grad abkühlen.“

Wer Energie einsparen und die Bildung von Schimmel vorbeugen möchte, sollte das Heizthermostat vor dem Verlassen der Wohnung daher auf Stufe 2 stellen. Zusätzlich zur Nachtabsenkungen können Verbraucher in Einfamilienhäusern weitere Zeiten an der Heizungsanlage einrichten, in denen die Wärmezufuhr verringert wird. Das ist bei regelmäßiger Abwesenheit sinnvoll.

### Mythos 2: Das Heizen aller Räume mit nur einem Heizkörper spart Energie

Um Energie einzusparen, ist die Versuchung groß, auf die Wärmeleistung einzelner Heizkörper zu verzichten. Dies ist allerdings ein Irrglaube, der Schimmelbildung begünstigt. Heizkörper sind an den jeweiligen Raum und dessen Wärmebedarf ausgelegt, aber nicht für das Mitheizen angrenzender Räume. Sind die Temperaturunterschiede zwischen den Räumen innerhalb der Wohnung zu hoch, wandert die Luftfeuchtigkeit der wärmeren Räume in die kühleren ab. Vogel empfiehlt daher, Türen zwischen den Wohnräumen mit unterschiedlichen Temperaturen zu schließen. Warme und feuchte Luft gelangt so nicht in die kühleren Räume. Damit sich die Wärme optimal im Raum verteilen kann, sollten Verbraucher die Heizkörper frei stehen lassen und diese nicht mit Möbeln verdecken.

### Mythos 3: Bei voll aufgedrehter Heizung wird ein Raum schneller warm

Die Skala des Thermostats steht für die jewei-

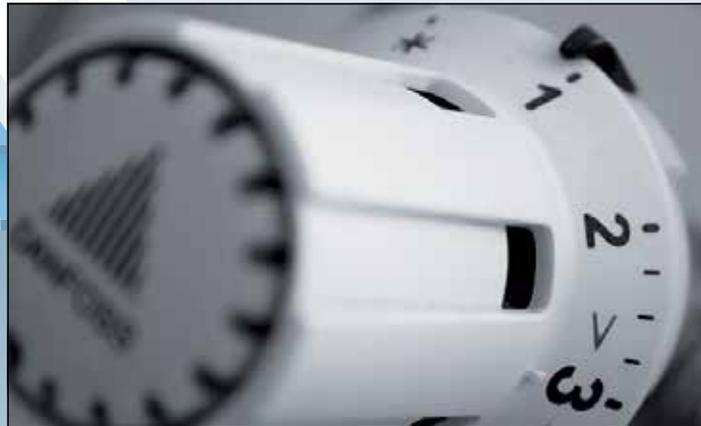


Foto: geralt via Canva.com

erreichte Raumtemperatur. Bei den herkömmlichen Heizthermostaten mit einer 5-Punkte-Skala steht die Stufe 3 für eine Raumtemperatur von 20 Grad Celsius. Sobald die eingestellte Raumtemperatur erreicht ist, schließt sich das Ventil und unterbricht die Wärmezufuhr. In einem kalten Raum öffnet dieses Ventil bei Stufeneinstellung 3 genauso weit wie bei Stufe 5 – es schließt aber früher und sorgt damit dafür, dass der Raum nicht überhitzt.

Wählen Verbraucher die richtige Stufe, können sie damit bares Geld sparen: Mit sinkender Raumtemperatur fällt auch die Heizkostenabrechnung geringer aus. Bis zu 6 Prozent der Heizkosten können pro verzichtetem Grad Raumtemperatur eingespart werden.

Vorsicht Schimmelgefahr – Mindesttemperatur beachten: Die Mindesttemperatur beträgt im Flur und Schlafzimmer etwa 16 Grad Celsius, im Wohnzimmer etwa 20 Grad Celsius.

Weitere Fragen zum Energiesparen beantwortet die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit ihrem umfangreichen Angebot. Die Beratung findet online, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch statt. Unsere Energie-Fachleute beraten anbieterunabhängig und individuell.

Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale.sh/energieberatung](http://www.verbraucherzentrale.sh/energieberatung) oder 0800 – 809 802 400 (bundesweit kostenfrei) und 0431 590 99 40.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

### Über die Energieberatung der Verbraucherzentrale

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte unabhängige Beratungs-

Jedes Jahr werden mehr als 180.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien.

Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von über 100 km Länge voller Steinkohle entspricht.

angebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Verbraucher mit derzeit über 900 Energieberatern und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft.

**GEHM + BARTH OHG**  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**  
 Inh. C. Schadwinkel  
 + S. Herrmann  
 Wilhelm-Wisser-Straße 18 ·  
 23701 Eutin

**Wand- und Boden-  
 fliesenverlegung  
 jeglicher Art**

**Reparatur-Sofort-Service**  
**04521/8454411**  
**od. 7613372**  
**E-Mail: info@gehm-barth.de**

DACHDECKERMEISTER  
**EWALD STRAUCH**

**ABDICHTUNGEN**  
**STEILDACH • FASSADE**  
**BAUKLEMPNEREI**  
**DACHFLÄCHENFENSTER**  
**SOLAR**

Siemensstr. 13  
 23701 Eutin  
 Tel. (04521) 2864  
[www.dachdecker-strauch.de](http://www.dachdecker-strauch.de)  
[info@dachdecker-strauch.de](mailto:info@dachdecker-strauch.de)

**KNIEP**  
 HAUSTECHNIK

- Heizungstechnik
- Wärmepumpen
- erneuerbare Energien
- Solar
- Service/Wartung
- Störungsdienst

KONTAKT  
 KNIEP Haustechnik · 23701 Eutin  
 0174-184 44 61 · [andreaskniep@arcor.de](mailto:andreaskniep@arcor.de)



# The Power of Love

## Sopranissimo: Livemusik für die ganze Familie im Malenter Kursaal

**Malente (t).** The Power of Love – so lautet der Titel des diesjährigen Familienkonzertes „Sopranissimo“ am morgigen Sonntag, dem 7. Mai 2023 von 15 bis 17 Uhr. Gesungen werden Soul, Pop, Blues, Klassik und Volkslieder von Sängerinnen und Sängern des JungenPodiums, der Gesangsschule Eva Monar und den OperaKids (gefördert von der Sparkassenstiftungen Ostholstein).

Am Klavier werden die talentierten Nachwuchs-Talente von Davia Krätzig begleitet. Durch den Nachmittag führt die Sängerin Eva Monar. Zu hören sind Songs von Etta James, Lady Gaga, Rihanna, Elton John, Harry Belafonte, Frank Sinatra und vielen anderen, aber auch Klassikhits, Operettenhits und Volkslieder kommen nicht dabei zu kurz.

Auf die Zuhörer wartet Musik für die ganze Familie. Ein Pausenbuffet, von den engagierten Helfern des KulturtransportMalente e.V. zusammengestellt,

lädt die Gäste zu geselliger Atmosphäre im Foyer und Vorgarten des Kurhauses ein.

Durch die kontinuierliche und engagierte Hilfe der Förderer und Sponsoren ermöglicht der KulturTransport Malente e.V. jungen Talenten Ausbildung, Stipendien und Berufsorientierung – dafür dankt das Team im Besonderen Michael Klemz, der Kai-und-Dörte-Cornils-Stiftung, der MaTS Malente, der Gemeinde Malente und den Sparkassen-Kulturstiftungen.

Der Eintritt ist frei, Spenden für die Kulturarbeit und das Pausen-



**Öffnet die Herzen zum Frühlingseinzug: das Familienkonzert Sopranissimo. Eva Monar stellt mit jungen Künstlern wie Lara de Olivera Gloria ein buntes Programm auf die Beine. (Foto Andreas Beer/hfr)**

buffet sind sehr willkommen! unter Telefon 0172 99 29 484  
Eine Sitzplatzreservierung ist (ab 14 Uhr) möglich.

### BDH-Sozialrechtsberatung:

## - in Kiel, Heikendorf und Bad Malente

Heikendorf/ Malente (t). Die Sozialrechtsberatung des BDH Bundesverbands Rehabilitation findet in Heikendorf regelmäßig an jedem 2. Dienstag im Monat statt, in Kiel jeden 3. Freitag im Monat und in Bad Malente immer montags und mittwochs sowie nach Vereinbarung.

Die nächsten Termine sind Dienstag, 9. Mai 2023 von 8.15 bis 11.15 Uhr im Heikendorfer Rathaus, in der Landeshauptstadt am Freitag, 19. Mai in der Holtenauerstraße 360, 24106 Kiel in der Zeit von 9 bis 12 Uhr sowie in der BDH-Regionalgeschäftsstelle in Malente, Kampstraße 2 in 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, montags und mittwochs von 9 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 14 bis 17 Uhr. Es berät Sozialjuristin Ass. jur. Annika Schneekloth. Sie bietet Unterstützung in sozialrechtlichen Angelegenheiten.

### Zu Recht kommen

Die Themen umfassen die Bandbreite von Unfällen über chronische Krankheiten bis hin zur Pflegebedürftigkeit. Auch eine Schwerbehinderung stellt betroffene Menschen und ihre Familien häufig vor schwierige sozialrechtliche Fragen. Nicht selten treten bei Krankheit und Behinderung Probleme im Umgang mit zuständigen Behörden auf. Lebenspläne und die bisherigen sozialen Netzwerke verändern sich massiv. Nicht nur die betroffenen Menschen, sondern auch ihr soziales Umfeld kann stark belastet werden. „Die Anliegen, mit denen Menschen uns aufsuchen, können sehr vielfältig sein“, verdeutlicht Sozialjuristin Annika Schneekloth. „Wir beraten, begleiten Widerspruchsverfahren und vertreten auch vor Gericht, wenn notwendig.“ So

könne es unter anderem um abgelehnte Reha- oder Hilfsmittelanträge gehen, um Probleme mit dem Schwerbehindertenausweis oder auch um die Anerkennung von Pflegebedürftigkeit. Der BDH Bundesverband Rehabilitation unterstützt und begleitet Menschen in solchen Fällen und ist auf sozialrechtliche Widerspruchs- und Gerichtsverfahren spezialisiert.

### Über den BDH

Der BDH Bundesverband Rehabilitation ist ein traditionsreicher, unabhängiger und bundesweit aktiver Sozialverband. Er hilft nicht durch ehrenamtliche Beratung und professionelle juristische Vertretung, sondern fördert auch den Kontakt von Betroffenen untereinander.

Im Rahmen der Gemeinnützigkeit ist die sozialjuristische Beratung und Vertretung vor allen sozialrechtlichen Instanzen in einem Jahresmitgliedsbeitrag von 60 Euro enthalten.

Eine Mitgliedschaft hat sich gerade für langwierige Rechtswege für viele Menschen mit chronischer Erkrankung und Behinderung oder ihre Angehörigen bewährt.

Für Nichtmitglieder bietet der BDH immer ein erstes Orientie-



**Sozialjuristin Ass. jur. Annika Schneekloth, BDH Bundesverbands Rehabilitation, berät zu Unfällen und chronischen Krankheiten bis hin zu Fragen zur Pflegebedürftigkeit oder Schwerbehinderung.**

rungsgespräch an, in dem geklärt werden kann, ob eine Vertretung sinnvoll ist. Es entstehen dafür keine Kosten.

Sie wollen mehr wissen über den BDH Bundesverband Rehabilitation?

Annika Schneekloth informiert Sie gerne in der Regionalgeschäftsstelle Bad Malente, Kampstraße 2, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-1634 oder annika.schneekloth@bdh-reha.de. Internet: www.bdh-reha.de

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

### TEPPICH- UND POLSTERREINIGUNG

Teppichreinigung-Ostholstein

Thomas Desch / Angela Ramm

Voßstr. 44 • 23714 Malente

Tel.: 04523 - 20 21 24

info\_t Teppichboden@gmx.de

#### Unsere Schwerpunkte:

- professionelle Teppich-, Teppichbodenreinigung
- Reinigung von Sitzgarnituren
- Reinigung von Bestuhlungen
- Wohnmobil- u. Bootspolster

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung

# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

**Audi**

**A3 30 TDI 1.6 Limousine**, EZ 02/19, 85 kW, schwarzmetallic, 49.000 km, Navi, Klima, Sitzheizung, Sportfahrwerk, PDC v + h, Tempomat, Regensensor, Notbremsassistent, Alu / Allwetterreifen **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**BMW**

**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 05/16, 110 kW, 137.800 km, silbermet., Privacy, neue Alu 18 Zoll mit neuen Sommerreifen, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **14.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 02/16, 110 kW, 100 tkm, silbermet., Privacy, 8-fach bereift, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **15.780,-** OHLA-Automobile GmbH

**X2 xDrive 20 d Advantage Allrad**, EZ 11/18, 140 kW, schwarz met., 67 tkm, AHK abn., Ambiente, Klimaaut., LED-Licht, Navi m. Bluetooth + USB, Sitzhzg., PDC vo. + hi. **25.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Fiat**

**500 Cabrio Leder**, EZ 08/19, 51 kW, 36.900 km, vesuvioschwarz, Infotainment U-Connect, Touchscreen 7", el. Faltdach, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Bordcomputer, Klimaautomatik, ParkDistanceControl hi., AppleCar Play & AndroidAuto mögl., el. FH v., el. Servo, **16.648,-** AH Kania

**Ford**

**Streetka Elegance Roadster**, EZ 12/04, 70 kW, 95.800 km, silber Metallic, Klima, el. FH, ABS, Bordcomputer, LM-Felgen, Sitzhzg. v., ZV, **4.357,-** AH Kania

**Ford**

**Ka Cool & Sound**, EZ 8/16, 51 64.100 km, mid-nightschwarz, Audiosystem Ford, Freisprecheinrichtung Bluetooth, Nebelscheinwerfer, ABS, ESP, ASR, ZV m. Berganfahrassistent, Bordcomputer, Klima, Sitzhzg. v., el. FH, el. Servo, **6.734,-** AH Kania

**Tourneo Courier Titanium**, EZ 1/19, 74 kW, 50.900 km, met iridium black, Navigationssystem, Bluetooth, ABS, ASR, ESP, Nebelscheinwerfer, Klima, DR Silber, Sitzhzg. v., LM-Felgen, Schiebetüren hi., el. Servo, Tempomat, Berganfahrassistent, ParkDistanceControl v. + h., **18.957,-** AH Kania

**Kuga 4x4 Titanium**, EZ 5/17, 110 kW, 89.700 km, met. iridium black, Navigationssystem + Ford Sync, Berganfahrassistent, Tempomat + Limiter, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Teilledersitze vorn beheizbar, LM-Felgen, Klimaautomatik, Notbremsassistent, Einparkassistent + PPS v. + h., el. FH, el. Servo, **19.345,-** AH Kania

**Kia**

**Soul 1.6 Edition 7**, EZ 03/19, 97 kW, schwarzmetallic, 42.000 km, Navi, CD, Klima, PDC, Apple Car Play, DAB+, Regensensor, Alu, MFL, Berganfahr-Notbremsassistent **16.580,-** OHLA-Automobile GmbH

**Mini**

**Clubman John Cooper Works 1.5**, EZ 10/18, 100 kW, chilired, 20.900 km, Navi, Klima, PDC v + h, el. Heckklappe, Ambientepaket, ACC, Fernlichtassistent, Sportsitze, Alu, Sport MFL, Lichtsensor, Soundsystem **20.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Opel**

**Mokka 1.4 Turbo Innovation 4x4**, EZ 12/13, 103 kW, 131.000 km, cremeweiß, Premium-Paket-Leder, Lenkradhzg., Sitzhzg. vorne, Navi 950 Europa IntelliLink, Rückfahrkamera, adaptives Fahrlicht AFL+, PDC v.+h., Zwei-Zonen Klimaautomatik, Regensensor, AGR-Premiumsitze, LM-Felgen, Allradantrieb **10.950,-** AH Estorff

**Mokka Innovation Automatik**, EZ 02/15, ET 103 kW, 91.500 km, met. grau, Navigation/Audiosystem 950, Rückfahrkamera, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Tempomat, ABS, ESP, ASR, Kurvenlicht, Bordcomputer, Klimaautomatik, Sitzhzg. v., ParkDistanceControl v. + h., Alufelgen, Licht- und Regensensor, el. FH, el. Servolenkung, Fernlichtassistent, **13.446,-** AH Kania

**Corsa Elegance 1.2 Turbo**, EZ 04/20, 74 kW, 55.000 km, mondsteingrau, Sitzhzg. vorne, Lenkradhzg., PDC hinten, Radio 4.0 IntelliLink mit USB+BT, LM-Räder, ganzjahresreifen, LED-Licht, Klimaant., Innenspiegel autom. abblendbar **14.950,-** AH Estorff

**Crossland Elegance 1.2 T**, EZ 06/21, 81 kW, 45.000 km, diamantschwarz, AGR Sitz Fahrer, el. klappb. Außensp., el. FH, beheizb. Lederlenkrad, Klimaaut., Sitzhzg. vo., Navi m. Bluetooth + USB + DAB+, LED-Licht, LM-Räder m. Ganzjahresreifen, Parkpilot vo. + hi., Regensensor, Rückfahrk., Toterwinkelw., Verkehrsschilderk., ZV m. FFB **18.450,-** AH Estorff

**Crossland X Opel 2020 1.2 Turbo**, EZ 03/20, 96 kW, 48.698 km, chilrot, AHK abnehmbar, autom. Abblendlicht, Geschwindigkeitsregler, Frontscheibe beheizbar, Klimaanlage, LED-Licht, PDC v+h, Radio R4.0 IntelliLink, Regensensor, Verkehrsschilderkennung, Sitzhzg. vorn, Spurassistent **18.950,-** AH Estorff

**Opel**

**Astra K 1.6D Automatik**, EZ 09/19, 100kW, 30.000km, onyxschwarz, Klimaaut., Sitzhzg. vorne, Lederlenkrad+Hzg., Navi IntelliLink mit USB+BT, AGR Sportsitz, Nebelscheinwerfer, LM-Räder, Parkpilot v. & h., Bordcomputer, el. Außenspiegel, el. Fensterheber, Zentralverriegelung, Autom. Abblendlicht, Regensensor, Keyless open & Start, Tempomat **18.950,-** AH Estorff

**Grandland X 2020 1.5 D**, EZ 12/20, 96 kW, 62.000 km, topasblau, AGR Sportsitze, BC, el. Außensp., el. FH, beheizb. Lederlenkrad, Frontscheibenhzg., Klimaaut., LED-Licht, NSW, LM-Räder m. Ganzjahresreifen, Navi IntelliLink m. Bluetooth + USB, Parkpilot vo. + hi., Regensensor, Rückfahrk., Sitzhzg. vo. + hi., Tempomat **19.450,-** AH Estorff

**Grandland X Edition 1.5D**, EZ 02/21, 96 kW, 39.000 km, mondsteingrau, Sitzhzg. vorne, Lenkradhzg., Radio mit Navi+USB+BT+DAB, PDC vorne+hinten, LED-Licht, ZV mit FFB, LM-Räder, Tempomat, Spurhalteassistent **20.950,-** AH Estorff

**Insignia B ST Elegance 1.5D Automatik**, EZ 02/21, 90 kW, 55.000 km, lichtgrau, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, DAB+ / Navi / BT / USB, LED-Licht, Nebel, Tempomat, Parkpilot v+h, Rückfahrkamera, Alu, Regensensor, Toterwinkel- u. Frontkollisionswarner **21.950,-** AH Estorff

**Astra Sportstourer 1.4 Edition Automatik**, EZ 12/21, 107 kW, schwarz met., 18 tkm, Ambiente, Klimaaut., PDC vo. + hi., Rückfahrk., Sitzhzg., 8-fach bereift **21.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Insignia Grand Sport Elegance 2.0D Automatik**, EZ 06/21, 128 kW, 65.000 km, onyxschwarz, AGR Sitze, FH el., Tempomat, IntelliLux LED Licht, Klimaaut., LED Rückleuchten, Lenkradhzg., Multimedia Navi pro, Nebelscheinwerfer, PDC vorne+hinten, Regensensor, Rückfahrkamera, GSD el., schwarzer Dachhimmel, SHZ, Spurhalteass., Toter-Winkel-Warner, Verkehrsschildererk. **22.950,-** AH Estorff

**Mokka e Ultimate**, EZ 03/21, 100 kW, 27.189 km, Akkukapazität 50 kW/h, matchagrün, IntelliLux LED Matrix Licht, Frontkamera m. Verkehrsschildererk., Spukhafte-Assisten, 180°-Panorama-Rückfahrkamera, „Keyless Open & Start“, Klimaautomatik, Multimedia Navi **27.950,-** AH Estorff

**Renault**

**Clio Intense 1.3 TCE 130**, EZ 01/21, 96 kW, schwarzmetallic, 17.300 km, Navi, Sitzheizung, Spurhalteassistent, LED Scheinwerfer, DAB+, MFL Leder, Klima **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Seat**

**IBIZA Style 1.0 TSI 5-trg**, EZ 10/21, 81 kW, 28.000 km, magnetic tec grey, Klima, Sitzheizung, Fahrer-/Beifahrersitz höhenverstellbar, DAB+, Android Auto / Apple CarPlay, Tempomat, BC, Berganfahrassistent, Parkpilot, Alu **16.950,-** AH Estorff

**Skoda**

**Kodiaq 1.4 4x4 Style**, EZ 06/18, 110 kW, blackmagic perl effekt, 79.750 km, AHK schwenkb., ACC, beheizb. Frontscheibe, PDC vo+hi, Vorderseite el. mit Memory, LED, Klima **26.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Skoda**

**Superb Combi 2.0 TSI 4x4 Allrad Automatik**, EZ 01/20, 200 kW, rot met., 106 tkm, Abstandstemp., ACC, Ambiente, beheizb. Frontsch., Canton Sound, Klimaaut., L&K, Navi m. Bluetooth + USB + DAB, Panoramadach, Sitzhzg. vo. + hi. **28.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Volkswagen**

**Polo Cross 1.2 TSI**, EZ 10/12, 66 kW, terrabeige, 50.453 km, Klimaautomatik, Sitzheizung, Soundsystem, Bluetooth, LM-Felgen, Einparkhilfe hinten, Tempomat, Start/Stop-Automatik **10.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Golf Life 1.5 TSI Business**, EZ 07/22, 96 kW, deep black Perleffekt, 10.500 km, Navi, Volldigitales Kombiinstrument, Klimaautomatik, Sitzhzg., Lenkradhzg., Soundsystem, Verkehrszeichenerkennung, Bluetooth, Multifunktionslenkrad, Ambiente Licht, LM-Felgen **24.890,-** OHLA-Automobile GmbH

**Caravelle 6.1**, EZ 05/22, 110 kW, deep black, 20 km, 3-Zonen-Klimaautomatik, Sitzheizung, Soundsystem, Bluetooth, Multifunktionslenkrad, Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe v + h **48.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Automarkt**

**4 Sommerreifen**, Conti, 215/50 18V, 130,-€, Tel. 0173-8385993

**Brenderup Hochlader 2 Achs**, 1200kg, gebremst, Plane + Spriegel, L 2,60 B 1,44 H ca. 1,30, TÜV 03'24, 850,-€, Tel. 04523-7806

**Wohnwagen Tabbert Typ 46.0 "Wind"**, Bj. '83, 1.100kg, 4 Personen, kein TÜV, muß getraylet werden, 795,-€. Tel. 0176-77429684

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**KANIA**  
Mobilität hat einen Namen  
Kania GmbH  
Industriestr. 8 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 70 99 70

**OHLA** **BOSCH Service**

Ihr Vertrauen ist unsere Motivation  
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**  
Freier Händler · Verkauf aller Marken  
Kieler Straße 29 · 24321 Lütjensburg  
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 · [www.OHLA.de](http://www.OHLA.de)

**ESTORFF**  
Autohaus Estorff GmbH & Co.KG  
Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön  
Tel. 04522/9011, Fax 9010,  
[info@estorff.de](mailto:info@estorff.de)

**FAHRZEUGTECHNIK EUTIN**  
MEISTERBETRIEB  
Inh. M. George

- Reparatur & Service aller Hersteller  
- Klimageservice R134A / YF1234  
- Reifendienst & Achsvermessung

Quisdorfer Straße 30, Eutin  
04521 · 790 899 0  
[fahrzeugtechnik-eutin.de](http://fahrzeugtechnik-eutin.de)



Auto Spezial

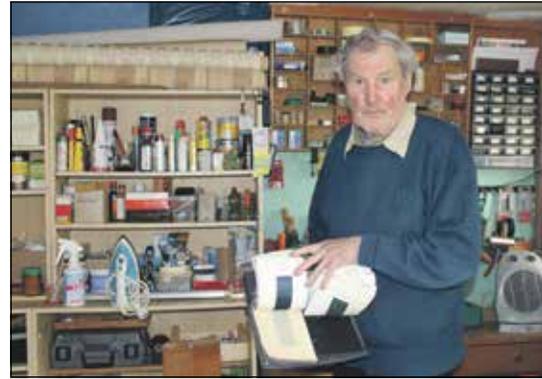


# Dieter Dohm polstert live im Museum

Vorstellung des Handwerks zum Saisonauftakt am 10. Mai

**Schönwalde** (t). Nach über sieben Monaten Winterpause startet das Dorf- und Schulmuseum Schönwalde a.B. am 16. Mai 2023 wieder in die Saison. Be-

reits am 10. Mai 2023 wird zur Saisonöffnung Dieter Dohm ab 19:30 Uhr über das Handwerk des Polstern berichten. Der Raumausstattermeister aus



**Dieter Dohm war über Jahrzehnte als Raumausstatter selbstständig. Am 10. Mai ab 19:30 Uhr berichtet er im Dorf- und Schulmuseum von der Vielfalt seines Handwerks und polstert die Sitzfläche eines Stuhles auf.**

Kasseedorf wird den Besuchern dabei die Gelegenheit geben live den Neuaufbau der gepolsterten Sitzfläche eines alten Stuhles mitzuerleben.

Dieter Dohm hat viele Jahrzehnte Berufserfahrung und ist noch im Alter von 83 Jahren aktiv. Aktuell arbeitet er an der Aufarbeitung eines alten Sofas mit Federn. „Dem haben die Sprünge der Kinder den Gar ausgemacht“, scherzt Dieter Dohm. Oft werden ihm Stühle aus Familienbesitz gebracht, deren Sitzfläche für die nächsten Jahrzehnte wieder aufgearbeitet werden muss. Zuletzt hat er dafür einen Baumwollstoff mit eingewebten Seidenfäden verarbeitet. Davor erhielten einige Sessel einen neuen Bezug in rotem Leder. So vielfältig wie das Material sind auch die Aufgaben. Noch immer hält Dieter Dohm die Kontakte zu den unterschied-

lichsten Lieferanten, um die benötigten Bezugstoffe ordern zu können. „Am langlebigsten ist noch immer Stoff aus Rosshaar. Das hat aber auch seinen Preis.“ Als er noch ein paar Jahre jünger war habe er über die Wintermonate in Timmendorfer Strand ein

ganzes Hotel mit 28 Zimmern renoviert, erinnert sich Dieter Dohm. Warum er noch im Alter von über 80 Jahren seinem Handwerk nachgeht und ist für ihn klar: „Wenn man gute Arbeit macht, wird man auch immer wieder angesprochen.“

Im Dorf- und Schulmuseum können Besucher auf rund 250 Quadratmetern der Alten Dorfschule von 1823 in die Zeit des ausgehenden 19. Jahrhunderts eintauchen. Dargestellt werden das Berufsleben, der landwirtschaftlich geprägten Alltag und natürlich das Leben in einer Dorfschule. Auch eine lebensgroße Pferdeplastik gehört zur Ausstellung. Das Museum öffnet dienstags und freitags von 16 bis 18 Uhr. Am Sonntag, den 21. Mai beteiligt sich das Dorf- und Schulmuseum am 46. Internationalen Museumstag.

## IMMOBILIEN

### Kaufgesuche

**Grundstück/Haus gesucht.** Die Holsteinische Schweiz haben wir kennen und lieben gelernt. Jetzt wollen wir als Pensionäre gerne für immer auch hier wohnen und leben. Dafür suchen wir in oder um Eutin zum Kauf ein passendes Grundstück oder Haus. Kontakt: privat.rolf@web.de

**Haus oder Baugrundstück am See** mit eigenem Seezugang v. solventem, symp. Paar gesucht, 0151-50834131 Bitte-Anbieten@gmx.de

### Mietgesuche

**Abstellraum gesucht,** (z.B. 1 Keller-raum, trocken, abschließbar), Raum Eutin/Malente, von privat. Tel. 04521-776014 m. AB

**Aktives, naturliebendes Paar,** Beamtin und Geschäftsführer aus OH mit sicherem Einkommen, suchen ein Haus/Kate in der ländlichen Region Ostholsteins (Lensahn + 30 km) zur Miete. Wir freuen uns sehr über Ihre Angebote: Tel. 0152-29412596

**Kleine Familie** (40, 33, 5 - Beamter/ Angestellte öffentl. Dienst) sucht zum 01.06. oder 01.07. in Eutin ein Mietobjekt (ab 3 Zimmer, ab 70 qm, bis 1.500 EUR Warmmiete) oder eine Kaufimmobilie (Einfamilienhaus bis 500.000 EUR). Tel. 0173 6187121

**Suche 1-2 Zimmer-Wohnung,** ca. 50 qm, Erdgeschoss oder Hochparterre mit Dusche für alleinstehende Person in Eutin. Tel. 01525-3509724

**RATZ FATZ PLATZ**  
• **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw...  
(mit Wertanrechnung)  
• **Kleinumzüge**  
Tel. 0174 / 716 32 14

### Mietgesuche

**Nettes deut. Ehepaar NR** mit gesichertem Einkommen (Angestellte/Rentner) suchen zum Sommer hübsche 2-3 Zi. Wohnung mit Balkon/Terrasse in Eutin. Tel. 0176-83600839

**Suche Wohnung:** Kunstpädagogin pens. möchte gerne in's beschauliche Eutin ziehen, NR, zuverlässig, keine Haustiere, finanz. gut abgesichert, gerne ca. 70qm, ruhig, gepflegt, Balkon o.ä., Tel. 0451-70999660

### Vermietung

**Eutin Fissau,** möbl. 1,5 Zi.-App. z. 1.7.2023, sep. Eing, Balkon, Kochecke, VB, inkl. aller NK sowie Strom, mtl 563,-€, Tel. 01525-1062698 u. 0171-2110975

**Eutin, 2 Zi. DG-Whg.,** neuw., 58 qm, EBK, Blk., Du.Bad m. Fenster, Abstellraum, oh. Keller, 625,- € kalt + 160,- € NK, Stellpl., an Einzelperson, ab sof. SMS Tel. 0176-99059577

**Eutin, helle gepfl. 3 Zi.-Whg.,** 89qm, in ruhiger Lage Nähe Schloßpark, gr. Terrasse mit kl. Gartengrundstück, Keller, Garage, an solventes Ehepaar zu vermieten, KM 800,-€ + 250,-€ NK/hK, Tel. 01520-8243252

**Malente, 1 Zi.-Whg.,** Balkon, 26 qm, Obergeschoß, zentrale Lage, EBK, Bad, Kabel TV, 375,-€ + NK. Tel. 04523-202920

**Malente, 2 Zi. ELW,** 51 qm, renoviert, an berufstätige Einzelperson zvm., 510,- € WM inkl. Strom, Tel. 0152-02845441 ab 19 Uhr

**Möblierte Wohnung** zu vermieten, 2 Zimmer, Apartment "PANORAMIC" Sierksdorf, 5. Etage. Tel. 0176-35318504

**Handwerker für Dach- und Fassade**  
führt kleine und große Arbeiten aus  
☎ 0176-27566089

• **Vermietung** **P B**  
• **Verkauf**  
• **Objektbewertung**  
**PB Eutin Immobilien GmbH**  
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!  
Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09  
[www.pb-eutin.de](http://www.pb-eutin.de)

## Klönabend in der Wisserkate mit aktuellem Thema

**Braak** (t). Wie kann man in Zeiten von Digitalisierung, sozialen Medien und Streamingdiensten junge Menschen in Kontakt mit der Natur bringen? Und warum soll das überhaupt wichtig sein? Dazu spricht Dr. Werner Sach am Dienstag, dem 9. Mai um 19.30 Uhr, auf dem Klönabend in der Wisserkate in Braak.

Dr. Werner Sach, der langjährige Vorsitzende des vielfach für seine wertvolle pädagogische Arbeit ausgezeichneten Eutiner Vereins ERNA, stellt Geschichte und Gegenwart des Projekts vor. Das erfolgreiche Konzept beruht auf der Tatsache, dass Kenntnisse und das Wissen über Zusam-

menhänge uns Menschen für den unschätzbaren Wert der Natur sensibilisieren und dass dieser Erkenntnisgewinn auch noch Spaß machen kann. Mit allen Sinnen und hautnah selbst zu erfahren, dass Natur nicht irgendetwas Fremdes dort draußen ist, zu verstehen, dass wir Menschen selbst ein Teil der natürlichen Ordnung sind und dass alles mit allem zusammenwirkt, so motiviert ERNA nachhaltig zum Schutz unserer Lebensgrundlagen und zur Gestaltung einer zukunftsfähigen Umwelt. Die Teilnahme ist kostenlos. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel. 04521 79045-0



# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf  
 **sicherdirdenjob.de**  
 Jetzt durchstarten!

## #AusbildungKlarmachen - Nimm dir Zeit für die Berufswahl!

Berufsberatung informiert auf der Orientierungsschau Berufe am 10. und 11. Mai 2023

Ostholstein (t). Viele junge Menschen tun sich schwer bei der Wahl ihres Berufes. Kein Wunder: Mehr als 300 anerkannte Ausbildungsberufe und 21.000 Studiengänge machen diese so wichtige Entscheidung alles andere als leicht.

„Die Orientierungsschau Berufe bietet Jugendlichen eine tolle Möglichkeit, die Vielfalt an Berufen und Aufstiegsmöglichkeiten zu entdecken. 50 Prozent der Mädchen und 40 Prozent der Jungen konzentrieren sich auf nur zehn Berufe und bleiben dabei oft in geschlechertypischen Ausbildungsgängen“, erklärt Markus Dusch, Chef der Arbeitsagentur Lübeck. „Die Berufsberatung zeigt Ihnen gerne, welche unterschiedlichen Berufe zu Ihren Stärken passen und unterstützt Sie bei Bedarf von der Bewerbung über die Ausbildungssuche bis zum Abschluss. Wenn Sie sich umfassend und frühzeitig informieren, können Sie eine gute Berufsentscheidung treffen. Nutzen Sie diese Gelegenheit bei der



Die Berufsberatung informiert auf der Orientierungsschau Berufe in und um St. Petri am 10. und 11. Mai 2023.

Orientierungsschau Berufe“, lädt Dusch ein.

Am Stand der Agentur für Arbeit Lübeck können Eltern und Schüler\*innen alles rund um das Thema Berufswahl, Ausbildungsberufe, offene Ausbildungsstellen, berufsvorbereitende Maßnahmen und weiterführende Schulen erfahren. Außerdem wird ein Bewerbungsmappencheck angeboten. Beim Quiz können die Jugendlichen ihr

Wissen rund um das Thema Ausbildung testen und Preise gewinnen.

Was viele oft nicht wissen, die Agentur für Arbeit bildet auch aus. Am Messestand gibt es Informationen von Nachwuchskräften zur Ausbildung und zum dualen Studium.

Die Orientierungsschau Berufe in und um St. Petri hat am Mittwoch, 10. Mai 2023, von 9 bis 13 Uhr und am Donnerstag, 11. Mai 2023, von 8:30 Uhr bis 13 Uhr für Jugendliche, Eltern und Lehrer\*innen geöffnet.

Wir suchen zur Verstärkung  
 unseres Teams eine  
**Verkäuferin**  
 für die Wochenmärkte  
 in Eutin und Neustadt.  
**Obst & Gemüse Lüth**  
 Tel. 0 45 27 / 97 27 70

### BOCKHOLDT

Wir sind ein norddeutsches Unternehmen, das sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

Wir suchen Sie  
**Zimmerreinigung** m/w/d  
 in Malente

Stundenlohn 14,50 €  
 AZ 5x die Woche  
 07:30 -13:30 Uhr  
 AZ auch nach Absprache möglich.

Bitte kontaktieren Sie uns unter  
**04531 880 30 11.**  
 Wir freuen uns auf Sie!

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an unter: Tel. 0 45 23 / 76 40 oder senden uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an die nachfolgende Anschrift:  
**Ambulanter Pflegedienst Oldwahn avert in Würd**  
 Am Teich 8  
 23714 Sieversdorf  
 www.pflegedienst-hinz-luplow.de

Wir suchen zur Verstärkung (m./w./d.) für unseren Standort in Lübbenburg für sofort oder später:  
 • **Pflegehilfskraft**  
 in Teilzeit sowie  
 • **geringfügig. Beschäftigte**

**Oldwahn avert in Würd**  
 Inh. Hinz & Luplow  
 Ganzheitlich pflegen  
 – Schritt für Schritt in  
 ein ganz normales Leben.

**Ambulanter Pflegedienst**  




### MediCar GmbH & Co.KG

Wir suchen engagierte Mitarbeiter (m,w,d) für die regelmäßige Schülerbeförderung im Bereich Eutin.

- Fahrer (Teilzeit)
- Begleitpersonen (Teilzeit)

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung unter  
**01590 63 21 820**

der  
reporter

Du bist individuell!  
**SICHER DIR DEN JOB.**



sicherdirdenjob.de



**BEWERBUNG** **STELLENMARKT** Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirdenjob.de](https://www.sicherdirdenjob.de) Jetzt durchstarten!

**Wir brauchen Dich!**

**Urlaubsvertretungen im gesamten Verbreitungsgebiet gesucht...**

**... werde Verteiler in unserem Team**

Jeden Mittwoch oder Samstag in einem Verteilgebiet in Deiner Nähe.

**Bewirb Dich jetzt!**

(Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

telefonisch unter **04521 - 70 11 0** **der reporter**  
 oder per E-Mail unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

Weitere Infos und Bewerbungsformular unter: [www.zeitungenverteilen.de](http://www.zeitungenverteilen.de)



Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirdenjob.de](https://www.sicherdirdenjob.de) Jetzt durchstarten!

**KFZ-WERKSTATT WOLTER & Sohn**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Kfz-Mechatroniker** m/w/d in Vollzeit.

Kommen Sie gerne zu einem persönlichen Gespräch vorbei.

Eutin • Plöner Str. 137  
 Ecke Braaker Str.  
 Tel. 0 45 21 - 7 94 77 00  
[www.wolter-sohn.de](http://www.wolter-sohn.de)

**BOCKHOLDT**

Wir sind ein norddeutsches Unternehmen, dass sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

**Allrounder** m/w/d zur Verstärkung unseres Teams in Malente

Stundenlohn 14,50 €  
 Gern mit Übernahme von VA-Tätigkeiten zu einem Stundenlohn von 16,16 €

Bitte kontaktieren Sie uns unter **04531 880 30 11**.  
 Wir freuen uns auf Sie!

**BOCKHOLDT**

Wir sind ein norddeutsches Unternehmen, dass sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

**Wir suchen Dich** m/w/d zur Verstärkung unseres Teams in Malente

Stundenlohn 15,50 € in Vollzeit  
 Erfahrung in der Grund- und Sonderreinigung sind vom Vorteil, aber kein muss.  
 Deine AZ ist von Montag - Freitag

Bitte kontaktieren Sie uns unter **04531 880 30 11**.  
 Wir freuen uns auf Sie!

**AWO Kitas**  
 Kinder sind unsere Zukunft!

**Nach dem Schulabschluss willst Du**

- mit Kindern arbeiten?
- in einen sozialen Beruf hinein schnuppern?
- dich weiterentwickeln und Neues erleben?
- auf eigenen Beinen stehen?
- ein Jahr „überbrücken“ und dabei etwas Sinnvolles machen?
- den praktischen Teil zur Anerkennung deiner Fachhochschulreife absolvieren?

Dann **bewirb Dich jetzt** für

**Du hast Lust auf eine abwechslungsreiche und spannende Ausbildung?**

Bei den Städtischen Betrieben Eutin, Stadtentwässerung, erwarten Dich vielseitige und interessante Aufgaben in einem Beruf mit Zukunft.



Ausbildung zur **FACHKRAFT FÜR ABWASSERTECHNIK** (w/d/m) bei der Stadtentwässerung Eutin

Ausbildungsbeginn: 01.08.2023  
 Ausbildungszeit: 3 Jahre  
 Voraussetzung: guter Mittlerer Schulabschluss

Weitere Informationen findest Du auf unserer Homepage [www.staedtische-betriebe-eutin.de](http://www.staedtische-betriebe-eutin.de) unter Stellenangebote.

Für Fragen rund um die Ausbildung steht Dir gerne Herr Sobotta unter der Rufnummer 04521/705-545 zur Verfügung.

**Dein Freiwilliges Soziales Jahr oder Dein Bundesfreiwilligendienst in unserer Kindertagesstätte!**

Wir freuen uns über Deine Bewerbung zum August 2023:

**AWO Landesverband Schleswig-Holstein e.V., Kita „Anny Trapp“**, Lübecker Landstraße 23, 23701 Eutin  
 oder per E-Mail: [christina.mueller-dreckmann@awo-sh.de](mailto:christina.mueller-dreckmann@awo-sh.de)

Für telefonische Rückfragen wende Dich gerne an: Christina Müller-Dreckmann **045 21-42 33**

STADT **EUTIN**

Städtische Betriebe Eutin  
 Stadtentwässerung  
 Holstenstraße 6 in 23701 Eutin

**Finden Sie den perfekten Mitarbeiter für Ihr Unternehmen!**

Anzeigenberatung unter: **0 45 21 / 70 11 - 0** **der reporter**



# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf  
 **sicherdirdejob.de**  
 Jetzt durchstarten!

**Reinigungskraft** ges. f. 2 Pers.-  
Haushalt in der Gemeinde Bosau,  
beide berufstätig, 1-2 mal im Mo-  
nat, sehr gute Bezahlung. Tel.  
0160-4966034

## Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter  
kein Problem!

## Landgasthof Kasch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen  
wir ab sofort:

### Servicekräfte (m/w/d)

in Festanstellung (40 Std./Wo)

Interesse? Berwerben!

04523/3383 o. mail@landgasthof-kasch.de



Die Polizeidirektion für Aus- und Fortbildung und für die  
Bereitschaftspolizei Schleswig-Holstein in Eutin sucht  
zum nächstmöglichen Termin eine

### Fachkraft für Arbeitssicherheit (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit.

Einzelheiten unter:

[www.interamt.de](http://www.interamt.de) (Anzeigen-ID: 953941)

Richten Sie ihre Bewerbung **bis zum 19. Mai 2023** an die in der  
Ausschreibung genannte Stelle.

**nordish news**  
 Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

## Tägliche Nachrichten aus deiner Region

„der reporter“ - Nachrichten nicht nur mittwochs und samstags  
lesen. Stündliche Updates in deinem Newsfeed - schnell und  
informativ aus deiner lokalen Redaktion.

Sei dabei und scan dich in dein neues Nachrichtenportal.



[www.nordish.news](http://www.nordish.news)

Powered by:



**Arbeiten auf dem Immenhof**  
 Informationen rund um  
**Ausbildungsplätze & neue Jobs**  
 am 20. Mai 2023 von 10.00 – 16.00 Uhr.

**Gut Immenhof GmbH & Co.KG**  
 Rothensande 1, 23714 Malente  
 Telefon: 04523 - 88280

**HOTEL  
 GUT IMMENHOF**



**Mien  
 BACKSTUUV**  
 Nordische Backkunst



**FAHRER  
 GESUCHT** (m,w,d)

Tel.04561 39660

[j.thaysen@mienbackstuuV.de](mailto:j.thaysen@mienbackstuuV.de)

Lienaustraße 16, 23730 Neustadt i.H.



**KINDERZENTRUM PELZERHAKEN** Prävention  
 Intervention  
 Habilitation

*von Möglichkeiten zu Fähigkeiten!*

Wir sind eine anerkannte sozialpädagogische Fachklinik – direkt an der Ostsee  
gelegen – mit neuropädiatrischer Ausrichtung, die sich in und durch ihre  
Interdisziplinarität fortlaufend weiterentwickeln und verbessern möchte.

Wir suchen zu sofort

### Küchenhilfe (m/w/d)

in Teilzeit mit 20 Wochenstunden  
oder als Minijob auf 520,-€ Basis

#### Ihr Aufgabengebiet

- umfasst das Sauberhalten der Spülküche, Aufräum- und  
Reinigungsarbeiten sowie die Vor- und Zubereitung des Abendbrot
- zuarbeitende Tätigkeiten bei der Zubereitung der Speisen ist wünschenswert,  
aber nicht erforderlich

Außerdem suchen wir eine

### Reinigungskraft (m/w/d)

20 Std./Woche oder als Minijob auf 520,-€ Basis

#### Wir bieten

- eine attraktive Vergütung und flexible Arbeitszeiten
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team

**Wir freuen uns auf Sie.**

Über einen Anruf freut sich unsere Hauswirtschaftsleitung, Frau Becker unter  
Tel.: 04561-71 09 0 oder senden Sie gerne Bewerbungsunterlagen an  
[becker@kinderzentrum-pelzerhaken.de](mailto:becker@kinderzentrum-pelzerhaken.de)

**Stellenanzeigen im reporter**

sind überraschend günstig. Lassen Sie sich von uns beraten!



# Zur Krönung ins Eutiner Schloss



**Eutin** (t). Die Krönung, die der englischen Monarchie ins Haus steht, strahlt bis nach Eutin. Denn der gesamte europäische Hochadel ist miteinander ver-

wandt. Auch zwischen Eutin und London gab es im 18. Jahrhundert weitläufige Beziehungen. Zum Beispiel zum Ehepaar Frederick von Großbritannien

(1707–1751), als Prince of Wales englischer Thronfolger und seiner Gemahlin Augusta von Großbritannien (1719–1772), deren Porträts im Schloss Eutin hängen. Fredericks Schwester Mary von Großbritannien war mit einem Cousin der Eutiner Herzogin Ulrike Friederike Wilhelmine (1722–1788) verheiratet und Augustas Bruder Wilhelm war der Ehemann von Anna von Holstein-Gottorf (1709–1758) aus der herzoglichen Eutiner Familie. Aktueller und enger ist die Verbindung zu einer Nebenlinie: Prinz Philip entstammte väterlicherseits dem Haus Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg. Und nun ist es am 6. Mai endlich so weit, König Charles III.



**Wenn aus Charles und Camilla das Königspaar wird, ist man im Schloss dabei.**

wird gekrönt. 70 Jahre ist es her, dass seine Mutter, Elisabeth II., zur Königin des Vereinigten Königreichs, Kanadas, Australiens, Neuseelands, Südafrikas, Pakistans und British Ceylons gekrönt wurde. Aus diesem Grund präsentiert das Team von Schloss Eutin von 11 bis 17 Uhr die Sondersendung der ARD als Livestream im prächtigen Rittersaal. Kein Schlossgast soll auf dieses Jahrhundertereignis verzichten müssen.

4		1	9	7		3		
9					4		1	
	7	5		2	6	9		
			6					9
5				3				4
8					9			
		3	4	6		5	8	
	5		2					3
		2		5	3	6		1

## Rätsel-Auflösung vom 29.4.2023

3	7	9	4	2	1	5	6	8
2	5	6	9	8	7	3	1	4
4	1	8	6	3	5	9	7	2
6	3	1	5	7	2	4	8	9
9	2	5	1	4	8	7	3	6
7	8	4	3	6	9	1	2	5
5	9	2	7	1	6	8	4	3
1	6	3	8	5	4	2	9	7
8	4	7	2	9	3	6	5	1

S ■ B ■ T ■ E ■  
 V E R G U E T U N G  
 R A B R E T T  
 I N N I G E S  
 O K K A L G E  
 T ■ E ■ M ■ S ■ S ■ C O U P U G  
 R E I N H E I T ■ K O C H P L A T T E  
 G O R D E A R D A F C O L  
 E B E R L I N E R L E H R E N  
 K R A L Z A G D S E I D E L  
 U N S E R N W I C H T F E L T U  
 S S A D M E T I K U R I E R  
 E L S A S B O E R S E W E R G  
 E L E V E W E R K T A G S D N A

Tiergartenanlage	Fürst von Monaco † 2005	Berg in Estland	Ort im Banat (Rumänien)	Bergwerksbetriebe	niederländisch: eins	Einzelheit			lateinisch: ich
Mandlikör									Gefäß für Schnittblumen
unempfindlich						Fleischgericht		reich, begütert	
englisch: nein, kein			Schneeanhäufung		japan. Saiteninstrument				
Brücke		verteidigungsunfähig							
						unterschwellig		chem. Zeichen für Helium	
illustriertes Buch		Riesensektflasche	Wappenvogel		Knochenleim	Form des Ausdrucks			gewollte Handlung
Kurort in Südtirol	Himbelsbrot im A.T.			kräftiger Schubs	Tratsch, Gemunkel				
			süd-deutsch: Straßenbahn	Strick		arabisch: Sohn		franz. Weltgeistlicher	
Fahne	ungebraucht	stiller Wunsch, Gedankenreise				ein Mainzelmännchen	Klostervorsteher		
			holländischer Sänger (Bruce)		griech. Vorsilbe: gut, wohl	Kriminelle, Langfinger			dort
Nerven betreffend				stacheliges Meerestier				ein dt. Geheimdienst (Abk.)	
kurz für: zu dem		Neid, Eifersucht					Geliebte des Zeus		

Kreuzwörterrätsel und Sudoku

## Integrationsbüro lädt ein

**Eutin (t).** Das Integrationsbüro der Stadt Eutin lädt zum nächsten Ehrenamtstreffen am Montag, 8. Mai von 15 bis 17 Uhr beim Forum Eutin e.V., in der Bismarckstraße 2 ein. Im Impulsvortrag von Peter Schmiedgen von der Beratungsstelle ZBBS (Zentrale Bildungs- und Beratungsstelle für Migrantinnen und Migranten

e.V.) wird es um die Perspektiven für Geflüchtete auf dem hiesigen Arbeitsmarkt gehen. Es soll unter anderem darüber informiert werden, wie Geflüchtete konkret unterstützt werden können auf ihrem Weg in Ausbildung, Studium und Arbeit. Im Anschluss ist genügend Zeit für Fragen und Austausch.

## Keine Bürgersprechstunde

**Bosau (t).** Der Bürgermeister der Gemeinde Bosau, Eberhard Rauch, teilt mit, dass

die Bürgersprechstunde am 11. Mai 2023 leider ausfallen muss.

## Seniorenkreis im HdB

**Eutin (t).** Musikalisch wird es beim Seniorenkreis am Mittwoch, dem 10. Mai im Haus der Begegnung. Um 15 Uhr spielen Harald und Carole Krip-

gans auf ihrer Drehorgel und singen mit den Anwesenden. Wer einen Fahrdienst braucht, melde sich im Kirchenbüro unter 04521 - 70130.

## Kleinanzeigen

### Tiermarkt



**Unser Kater Rocky** wird seit dem 19.4. in der Nähe von Grömitz vermisst. Wer ihn gefunden oder gesehen hat, bitte melden unter: Tel. 0172-9191825. Danke!

### Verkäufe

**Abluft-Wäschetrockner** wie neu, sehr gepflegt, 80,- €. Tel. 0172-7715488

### Verkäufe

**Kühl-/Gefrierkombi** Bosch KGE 368 ICP, grau/Edelst'optik, 6 Mon. alt, wg. Umzug 470,- €, nur Selbstabholer (Eutin). Tel. 04521-8311029

### Verschiedenes

**22 Umzugskartons** wie neu zusammen zu verkaufen, 40,-€, in Eutin, Tel. 01523-4073341

**Freundliche Haushaltshilfe** für ca. 8 Std./Wo. zur Unterstützung für älteres Paar auf 520,00€-Basis in Malente gesucht, flexible Zeiteinteilung, Tel. 0177-1693396 oder 04523-9524140

**Oldtimer Segelboot** "20er Jollenkreuzer" Mahagoni mit Bootstrailer zu verschenken, Tel. 0172-7249366

**Plattdütsch Querbeet**, www.addikahl.de

### Verschiedenes

**Landschaftsgärtner sucht Arbeit**, kann alles, jetzt Terrasse & Wege reinigen lassen von weißen Flechten, Unkraut & Moos, Tel. 01 79 - 6 15 74 24

**Gärtner sucht Arbeit**, Büsche, Bäume, Hecken & vertikutieren, mit Abfuhr Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94

**Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.** Preiswert, sauber, zuverlässig. Tel. 0157 - 57837962

### Verschiedenes

**Su. liebevolle** u. erfahrene Hundegassigeherin, 1-2 x/Wo. mittags in Eutin, Tel. 0176-62825443

**Tomatenpflanzen, Salat** und Gemüsepflanzen, Stauden-Blumen und Pflanzen, Johannisbeersträucher und Marmelade abzugeben, Marktstraße 4a, 23714 Malente, Winkelmann, Tel. 04523-5894

**Wer montiert** uns 2 Badschränke 30x30x80 in Eutin, Tel. 01523-4073341

**Frühlingsangebot 20 % Rabatt**  
Dachreinigung, Dachbeschichtung, Fassadenreinigung, Gehwege, Terrassenreinigung, Schweissbahnverlegung uvm. kostenlose Anfahrt und Beratung Tel. 01 78 - 5 24 91 68



**Ihr Dank zur Konfirmation soll möglichst viele Gratulanten erreichen. Mit einer Anzeige im „reporter“ vergessen Sie niemanden.**

Bitte schicken Sie Ihren Coupon per Fax (0 45 21 / 70 11 33), per Post, geben Sie ihn persönlich bei uns (Lübecker Straße 12 in Eutin) ab oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Angaben an: info@der-reporter.info



#### Statt Karten

Allen, die in so netter Weise an meine Konfirmation gedacht haben, danke ich recht herzlich, auch im Namen meiner Familie.



Vorname Name

**Name des/der Konfirmanden/in:**

Muster Nr. \_\_\_\_\_

1 1/60 = 42,- €

Für die mir zu meiner Konfirmation erwiesenen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten danke ich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Vorname Name  
Ort

2 2/20 = 40,- €

3 1/50 = 50,- €

Vorname: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Bank: \_\_\_\_\_  
 IBAN: \_\_\_\_\_  
 BIC: \_\_\_\_\_  
 Unterschrift: \_\_\_\_\_

Ein **herzliches Dankeschön** für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation, auch im Namen meiner Eltern.

Vorname Name  
Ort

4 2/25 = 50,- €

**der reporter** Eutin Plön Preetz  
Das Familienwochenblatt

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern! Tel.: 0 45 21 / 70 11-0

Lübecker Str. 12 • 23701 Eutin

Kleinanzeigen



# Blau-weiße Jungs bitten zum Jubiläumskonzert

**Ahrensböök** (aj). 25 Jahre können die Blau-weißen Jungs aus Ahrensböök feiern. Heute, am Sonnabend, dem 6. Mai 2023, bittet der Shantychor zum Jubiläumskonzert im Bürgerhaus Am Möseberg 3. Beginn ist um 15 Uhr, als Gäste treten die Kultband „Timmerhorst“ gegen 17 Uhr auf.



Kulinarisch werden die Besucher bestens versorgt mit Kuchen – und Salatbuffet, Wurst und Nackensteaks vom Grill sowie alle Arten von Getränken. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Außerdem werden Ansteckbuttons verkauft. Der daraus resultierende Erlös soll der Ahrensböök Tafel zu Gute kommen.

Foto: Renate Jebe

## Familienanzeigen

Wie schreibt man „Liebe“?  
Liebe schreibt man nicht,  
man fühlt sie!  
(Pooh, der Bär)

Für jetzt und für immer, wir sagen Ja!

Ann-Kathrin Papke & Lars Wilke  
(Drögendiek) (Dägeling)

Am 6. Mai 2023 ab 19.30 Uhr ist Polterabend in Dägeling.

Wir werden am 11. Mai 2023 in der Thomsen Kate in Malente um 11.00 Uhr standesamtlich getraut.

Die kirchliche Trauung findet am 13. Mai 2023 um 17.00 Uhr in der St. Anschar Kirche in 25587 Münsterdorf statt.

A♥L

## Josef-Schutz-Fest der Kolpingsfamilie

**Eutin** (t). Am Sonntag, den 7. Mai, begeht die Kolpingsfamilie Eutin ihr diesjähriges Josef-Schutz-Fest. Beginn ist um 11 Uhr mit der Feier der Heiligen Messe in

der katholischen Kirche in Eutin, Plöner Straße 44. Anschließend findet im Gemeindehaus ein gemeinsames Mittagessen und eine Mitgliederversammlung statt.

## Traueranzeigen

**Liebe Hella**

Ich danke dir für die jahrelange Freundschaft, du wirst immer in meinem Herzen bleiben.

Deine Heike

Familienanzeigen

Unsere Kinder heiraten!  
**12. Mai 2023, 15 Uhr**  
Maria-Magdalenen-Kirche Malente

Benthe Wirl & Pascal Stöwer

Bianka Wirl  
Michael Vogt

Nicole Biernat  
Maik Stöwer

Wir freuen uns sehr!



Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Franz von Assisi

**Karin Gottschalk**

geb. Thurau

\* 10. Dezember 1941 † 1. Mai 2023

In liebevoller Erinnerung

Helmut  
Michael und Angela mit Sydney

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 11. Mai 2023, um 12.30 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße, statt.

Die Seebestattung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

## Ina Behrens

geb. Runge

\* 26. Januar 1931 † 23. April 2023

In stiller Trauer

Hanno-Peter und Brigitte  
Sönke und Meike mit Johan, Jelle und Jorve  
und alle Angehörigen

Wir haben im engsten Kreis Abschied genommen.



Wir wurden darüber unterrichtet,  
dass unser Mitglied

## Dieter (Ciesi) Ciesielski

völlig unerwartet nach kurzer,  
schwerer Krankheit verstorben ist.

Wir sind sehr traurig darüber.

Ciesi war seit dem 1.9.1973 Mitglied in der SVMG.

Er kam als sehr aktiver Regattasegler zu uns,  
zuerst im Finn Dhangi, später dann im „Seggerling“.

Wir werden ihn sehr vermissen.

Der Vorstand der SVMG



*Niemals geht man so ganz,  
irgendwas von dir bleibt hier,  
es hat seinen Platz immer bei mir.*  
(Trude Herr)

## Elke Westphal

geb. Feddersen

\* 3. November 1937 † 28. April 2023

In liebevoller Erinnerung

Heiko  
Jörg und Melanie mit Dominik  
sowie alle Angehörigen

Wir werden im engsten Kreis Abschied nehmen.

*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot,  
der ist nur fern; tot ist, wer vergessen wird.*

## Elfriede Woltersdorf

† 20. März 2023

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, uns auf dem Weg des Abschiednehmens  
begleitet und ihre Anteilnahme auf verschiedene Weise zum  
Ausdruck gebracht haben.

Unser Dank gilt auch Herrn Pastor Matthias Hieber für die  
einfühlsamen Worte und dem Bestattungshaus Schröder für  
die würdevolle Gestaltung des Abschieds.

Im Namen aller Angehörigen  
Karola Woltersdorf

Süsel, im Mai 2023

- Statt Karten -

## Kurt Piotrowski

\* 16. Juli 1929 † 8. April 2023

Wir möchten auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden,  
Nachbarn und Weggefährten, die auf vielfältige Weise ihre  
Anteilnahme zum Abschied von Kurt zum Ausdruck gebracht  
haben, ganz herzlich danken.

Des Weiteren möchten wir Marion und Heiko Holst für die  
hervorragende Beratung und Betreuung hinsichtlich der  
Bestattung, der Floristin Martina Piening aus Schönwalde für  
die wunderschöne Blumendekoration, Herrn Pastor Waack für  
die trostreichen Worte und der „Villa Colonial“ für die gute  
Bewirtung danken.

Sie alle waren für uns eine große Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
Claus und Corinna Piotrowski

Benz, im Mai 2023

## Klaus Manz

† 11. April 2023

D für ein stilles Gebet,  
für eine stumme Umarmung,  
A für einen Händedruck,  
wenn die Worte fehlten,  
N für das tröstende Wort,  
gesprochen oder geschrieben,  
K für alle Blumen und Kranzspenden,  
für alle Zeichen der Liebe,  
E Freundschaft und Verbundenheit.

Im Namen der Familie  
Klaus und Katja

Bad Malente, im Mai 2023



# Willkommen im Musikgarten!

## Kreismusikschule hat noch Plätze frei

**Eutin (t).** Die Kreismusikschule Ostholstein bietet für Kinder, die noch zu jung für den Kindergarten sind, in Eutin den Kurs Musikgarten an. Gemeinsam mit einem Eltern- oder Großelternanteil wird

hier gesungen, getanzt und auf elementaren Instrumenten gespielt. Die Kleinen im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren können Erfahrungen sammeln, wie viel Freude das Musizieren ma-

chen kann. Ein Kurs beinhaltet 16 Musikstunden à 45 Minuten und kostet 65 Euro. Der nächste Kurs findet immer mittwochs von 17.10 bis 17.55 Uhr statt. Auskünfte und nähere Infor-

mationen erteilt das Büro der Kreismusikschule Ostholstein in Eutin, Tel. 04521 788-560 oder -550. [www.kreismusikschule-oh.de](http://www.kreismusikschule-oh.de) Die Kreismusikschule ist auch auf facebook und instagram!

## Traueranzeigen



*Nichts, wirklich gar nichts ist lebenswert ohne Liebe.  
Aller Sinn des Lebens ist erfüllt, wo Liebe ist.*  
Dietrich Bonhoeffer

### Jürgen Eckardt

† 13. April 2023

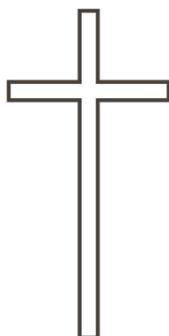
Herzlichen Dank sagen wir allen lieben Freunden, Verwandten und Bekannten, allen Nachbarn und Weggefährten für die vielen Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, die wir beim Abschied von Jürgen erleben durften.

Diese herzliche Anteilnahme hat uns Trost gegeben.

Die herzliche Würdigung des Lebensweges von Jürgen durch Herrn Pastor Philipp Bonse im Rahmen der Trauerfeier und die menschliche Unterstützung durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bestattungshauses Schröder haben uns zusätzlich sehr gut getan. Auch dafür sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen der Familie  
**Florentine Eckardt**

Eutin, im Mai 2023



*Der Herr ist mein Licht und mein Heil,  
vor wem sollte ich mich fürchten?  
Der Herr ist die Kraft meines Lebens,  
vor wem sollte mir bangen?*

Psalm 27, 1

### Gisela Weide

\* 26. Februar 1942 † 30. April 2023

Helmut

Norbert und Anja  
Anika und Johannes  
Tobias und Lena mit Karl  
Jonas und Svea  
mit Lotte, Ronja und Greta

Thorsten und Susanne  
Marie-Christin und Maximilian  
Sophie-Elisabeth

Traueranschrift:  
Helmut Weide, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 12. Mai 2023, um 11.00 Uhr in der St. Michaelis-Kirche zu Eutin statt.

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

## Apotheken-Notdienst

**Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:**  
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

**Samstag, 6. Mai 2023**  
Voss-Apotheke, Peterstr. 30, 23701 Eutin, 04521-70095  
Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730 Neustadt, 04561-51960

**Sonntag, 7. Mai 2023**  
Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, 23701 Eutin, 04521-2123  
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, 23730 Neustadt, 04561-4310

**Montag, 8. Mai 2023**  
Apotheke in der Peterstraße, Peterstr. 15, 23701 Eutin, 04521-2544  
Ostsee-Apotheke Haffkrug, Strandallee 1a, 23683 Scharbeutz OT Haffkrug, 04563-5463

**Dienstag, 9. Mai 2023**  
Apotheke Eutin, Industriestr. 5 a, 23701 Eutin, 04521-7782783  
Apotheke am Amtsgericht, Ostlandstr. 1, 23758 Oldenburg, 04361-63037

**Mittwoch, 10. Mai 2023**  
Apotheke am Markt, Markt 1, 24321 Lütjenburg, 04381-40240  
Katharinen-Apotheke, Eutiner Str. 5, 23738 Lensahn, 04363-1400

**Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:**  
Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute) Tel. 22833  
Vom Festnetz (kostenfrei) Tel. 0800-0022833

**Im Trauerfall** gibt es für die Hinterbliebenen Vieles zu bedenken, Vieles zu veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungsinstitut hilfreich zur Seite.

Es sind aber auch Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu benachrichtigen. Eine Traueranzeige im Familienwochenblatt „der reporter“ ist der richtige Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben.

Dann wird keiner vergessen. **der reporter**

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied und Tennisfreund

## Uwe Conrad

der plötzlich und unerwartet verstorben ist.

Uwe war über 40 Jahre Mitglied im TC Sarau und hat sich in dieser Zeit hingebungsvoll um die Belange des Vereins gekümmert.

Wir werden Uwe stets in guter Erinnerung behalten. Unser tiefes Mitgefühl gilt den trauernden Angehörigen.

Im Namen des TC Sarau  
**Thomas Schwede**  
1. Vorsitzender



*Alles Irdische ist vergänglich,  
doch da ist die Gewissheit,  
dass die Erinnerung unsterblich ist.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater und Opa

## Uwe Conrad

\* 7. Mai 1941 † 22. April 2023

In stiller Trauer  
**Jan Olaf Conrad und Nicole Roß  
mit Sarah**  
**Iris Conrad und Werner Pauer  
mit Hauke, Ulla und Thilo**

Sarau

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 12. Mai 2023, um 13.00 Uhr in der Sarauer Kirche statt. Die Beisetzung der Urne findet zu einem späteren Zeitpunkt in Ahrensburg statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende zugunsten der DGzRS, IBAN DE36 2905 0101 0001 0720 16 bei der Sparkasse Bremen, Stichwort „Uwe Conrad“.

*Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen,  
und die Erinnerung an all das Schöne mit Dir  
wird stets in uns lebendig sein.*

## Hella Böhmker

\* 27. November 1942 † 29. April 2023



In Liebe  
**Timm  
Melanie und Thomas  
Katrin und Michael  
Anna und Ciprian  
Anja und Thomas  
und alle Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, den 9. Mai 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin statt.

*Der Weg, Du glaubtest schon zu kennen,  
wurde nun von Dir gegangen.  
Ganz in Ruhe, ohne Hast und  
ohne jedes Bangen.  
Und als der Weg vollendet schien,  
so war es doch kein Ende.  
Man sang für Dich und jemand kam  
und reichte Dir die Hände.*



## Heidrun Elfriede Jurkuweit

geb. Raudszus

\* 4. November 1948 † 19. April 2023  
Groß Meinsdorf

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dietmar  
Andrea mit Marcus und Johanna  
Maik mit Martina und Andris  
Imke mit Jan-Christoph, Jaro und Alisa**

Der Trauergottesdienst hat im engsten Familienkreis stattgefunden.  
Ihre letzte Ruhe findet sie im Ruheforst Holsteinische Schweiz/  
Malente.

*Du hast unser Leben verändert. Jeden Tag.  
Für immer.*



## Willy

14. Februar 2018 – 6. Mai 2018

Danke sagen wir hiermit allen Freunden, Bekannten und Nachbarn für die liebevolle Anteilnahme, die uns zum Tode unserer lieben

## Waltraud (Wadde) Sindt

entgegengebracht wurde.

Im Namen der Familie  
**Petra Kramer  
Matthias Sindt**

Ahrensböck, im Mai 2023

*Gott spricht: Fürchte dich nicht,  
denn ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!*  
Jes.43,1



## Ilse Scharpenack

\* 20. Februar 1925 † 14. April 2023

In liebevoller Erinnerung  
**Im Namen aller Angehörigen  
Familie Scharpenack**

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Mai 2023, um 12.30 Uhr in der Friedhofskapelle Rosenstraße, Malente, statt.





## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Gedenkstätte, Flachsröste 16: Dienstag bis Freitag

10 bis 13 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensböök“, „Zwangsarbeit in Ahrensböök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“.

Sonderausstellung „Perspektivwechsel“ über die rassistischen Brandanschläge in Mölln vor dreißig Jahren.

#### Heimatmuseum, Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß, Mösberg 3:

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15 bis 17 Uhr.  
Jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

### BOSAU

#### Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm 7:

Bis 7. Mai: Handgemachtes mit Stefanie Preugschat.

17. bis 21. Mai: Einfach schön – Lauter Lieblingsstücke.

9. bis 11. Juni: Provenzalische Tischdekoration (Christine Schieferdecker), Schmuck (Rosel Reinke),

## AUSSTELLUNGEN

Handarbeiten mit der Nadel (W. Pilkhahn), Unikate aus Filz und Seide (Katrin Heydemann).

16. bis 18. Juni: Ansichten, Einsichten und mehr ...

23. bis 25. Juni: Kunst am See – Renate Volkland und Bernd Pfeiffer  
Öffnungszeiten täglich von 11 bis 17 Uhr.

### EUTIN

**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:**  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

#### Heimatstube Fissau, Auestraße 11 (Grundschule):

Einblicke in die häusliche Lebenswelt der Großeltern.

Öffnungszeiten von Juni bis September jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, außerhalb dieser Zeit, Anmeldung bei Heidi Scherbarth unter 04521-5534 oder Nicole Hein unter 04521-778118 vereinbart werden.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von 9.30 bis 19 Uhr. Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

#### Kreis der Künste e.V., im Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:

Bis zum 15. Mai: „Farne und andere Freuden“ von Gudrun M. Günther

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr und Montag, Dienstag, Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

#### Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Ab 13. Mai bis 27. August: Kurt Ad – so gesehen... – Titelbilder der HÖR-ZU 1957-1972

Vernissage am Freitag, 12. Mai um 19 Uhr.

Bis 29. Mai: Ausstellung Lena Kaapke „Feldforschungen“

Ab 16. Juni: Die drei ??? und die Queen of Covers Aiga Rasch

#### Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

10. Juni bis 8. Oktober: Symptom: Barock, die barocke Sammlung des Schlosses trifft auf zeitgenössische Kunst.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr.

Auch an Feiertagen.

#### Wasserturm, Bismarckstraße 29:

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

#### Teilausgabe Eutin:

- Aldi • Familia • Markant
- Rossmann GmbH
- FDP Malente
- Uhren Domann Eutin

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.



## AUSSTELLUNGEN

15. Mai bis 14. Oktober: Öffnungszeiten Freitag bis Sonntag jeweils 11 bis 16 Uhr.

## FREIZEIT

### EUTIN

#### Samstag, 6. Mai

10 bis 14 Uhr: Projekt Mobil.Digital: Digitale Welten entdecken für Groß und Klein, Kreisbibliothek

#### Montag

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

#### Dienstag

10-11.30 Uhr: Eltern-Babytreff im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11.30-12.30 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28 (Anmeldung unter 04521-8309088)

#### Samstag

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

#### jeden 1. Samstag im Monat

10-13 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

### BAD MALENTE

#### Montag

14-16 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

## FÜHRUNG

### EUTIN

#### Sonntag, 7. Mai

8 Uhr: Vorgeselligen-Spaziergang am grünen Stadtrand, Friedhof Neudorf, Parkplatz am Friedhofseingang

#### Montag bis Sonntag

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

### BAD MALENTE

#### Samstag

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Immenhof-Museum e.V., Rothenstraße 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

## MÄRKTE

### EUTIN

#### Mittwoch und Samstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### EUTIN

#### Montag und Dienstag (außer am 29. Mai)

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozialverbandes Deutschland e.V., Kreisverband Ostholstein, Albert-Mahlstedt-Straße 39a, Infos unter 04521-2877

#### Montag und Dienstag

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Beratung, Termine nach Vereinbarung bei Sabine Axt unter 0175-8930035, Infos: [www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf](http://www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf)

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

#### Montag und Donnerstag (14-16.30 Uhr)

#### Dienstag, Mittwoch, Freitag (9 bis 11.30 Uhr)

Beratung des Vereines zur Förderung der Teilhabe in OH, für Menschen mit (drohenden) Behinderungen und ihren Angehörigen, Infos unter 04521-7909983, Peterstraße 21d

#### Dienstag

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

#### Dienstag und Freitag

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereines zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

#### Samstag

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

#### Jeden 1. Sonntag

10 bis 12 Uhr: Frühstück für Trauernde „mitten im Leben“, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Hospizinitiative Eutin, Anmeldung unter 04521-401882 (Trauertelefon)

## VEREINE

### AHRENSBÖK

#### Montag

19 Uhr: Treffen des Ahrensböcker Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

#### Dienstag

19 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singsgemeinschaft e.V., „Altes Rathaus“, Seiteneingang

### BAD MALENTE

#### Montag

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus

17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Bridgeterricht wird laufend angeboten

#### Dienstag

Im 14Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712)

15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz

17 bis 19 Uhr: Folklore Tanz AWO Malente, Bürgerhaus

### EUTIN

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Ster-

C 26207

# der reporter

Das Familienwochenblatt

## am Wochenende

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau, Henrike Junge

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

26. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2022

Auflagenkontrolle durch

Wirtschaftsprüfer nach den

Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017

Ausgabe Eutin/Malente: 25.999



**Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: donnerstags 16 Uhr!**  
E-Mail für Anzeigen: [anzeigen@der-reporter.info](mailto:anzeigen@der-reporter.info)  
E-Mail für Redaktion: [redaktion@der-reporter.info](mailto:redaktion@der-reporter.info)

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

## VEREINE

bebegleitung unter 04521-790776  
oder Trauerbegleitung unter 04521-  
401882.

### SCHÖNWALDE

#### Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK  
Kleidershop, Eutiner Straße 1

## BÜCHERBUS

### Haltstellen der Fahrbücherei

**LANGENHAGEN: Montag, 8. Mai**  
16.05 bis 16.20 Uhr: Steinbuschkate  
2, Bushaltestelle; 16.25 bis 16.45  
Uhr: Hauptstraße 25. **GLESCHEN-  
DORF: Dienstag, 9. Mai** 13.10 bis  
13.25 Uhr: Aublick 31; 13.30 bis  
13.50 Uhr: Kirche, Kindergarten;  
13.55 bis 14.10 Uhr: Heldenallee  
23. **EKELSDORF: Dienstag, 9. Mai**  
17.10 bis 17.25 Uhr: Ekholfer  
Straße 15.

## Kirchliche Nachrichten

### EUTIN

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

##### St.-Michaelis-Kirche

Sonntag, 7. Mai

10.30 Uhr: Gottesdienst zur Konfir-  
mation

##### Kapitelsaal, St.-Michaelis-Kirche

Mittwoch

17 Uhr: Jugendchor ab 12 Jahre

##### Gemeindsaal, Schlossstraße 2

Dienstag

20 Uhr: Eutiner Kantorei

##### Martin-Luther-Kirche, Fissau:

Sonntag, 7. Mai

9:30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem  
Abendmahl

##### Gemeindehaus Neudorf, Plöner Straße 61:

Dienstag

19.30 Uhr: Singkreis Eutin

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Sonntag

11 Uhr: Heilige Messe

#### Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

#### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

#### Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst – siehe www.  
feg-eutin.de

Dienstag

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

#### Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

## EUTIN

Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

#### Leuchfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag

10.30 Uhr: Gottesdienst

#### Jehovas Zeugen Königsreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20c

Sonntag

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öff-  
entlichkeit: Bibelstudium anhand  
des Wachturmes

## MALENTE

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Haus der Kirche, Janusallee 5

Sonntag, 7. Mai

9.30 Uhr: Gottesdienst, anschließend  
Kirchencafe im Haus der Kirche

Dienstag

10.30 bis 11.45 Uhr: Bibelgespräch  
(i. d. R. 1. und 3. Dienstag im Monat)  
15.15 bis 16 Uhr: Kinderchor

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag

18 Uhr: Heilige Messe

#### Christliche Gemeinschaft Malente

Königsberger Straße 38

Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböök

Marienkirche

Sonntag, 7. Mai

10 Uhr: Konfirmation

Dienstag

19.30 Uhr: Kantorei

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböök

Samstag

17 Uhr: Heilige Messe in der evange-  
lischen Kirche

#### Freie Christengemeinde Ahrensböök

Amselweg 1

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten  
Sonntag im Monat keinen Gottes-  
dienst)

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 7. Mai

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Samstag, 6. Mai

10 Uhr: Gottesdienst anlässlich der  
Goldenen Konfirmation

Sonntag, 7. Mai

10 Uhr: Biker-Gottesdienst, Life-Mu-  
sik mit Andrea von Rehn, Am Kirch-  
platz

## UMLAND

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Sonntag, 7. Mai

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abend-  
mahl

#### Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2

Sonntag, 7. Mai

9.45 Uhr: Gottesdienst mit Taufen

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche,

Hauptstraße 22

Sonntag, 7. Mai

11 Uhr: Gottesdienst in Benz

#### Pastoratscheune

Dienstag

14.30 bis 15 Uhr: Kinderchor alters-  
gemischt mit Susanne Schwerk

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

Sonntag, 7. und 14. Mai

10 Uhr: Konfirmation

Dienstag

Ab Oktober, jeden 1. Dienstag:  
16 bis 18 Uhr: Haus 77 und Du, Ju-  
gendhausprojekt für Jugendliche ab  
15 Jahre

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau

St.-Katharinen-Kirche

Montag

19.30 Uhr: Chronikgruppe am 3.  
Montag im Monat

Dienstag

15 Uhr: Senioren U60, jeden 2.  
Dienstag im Monat  
19.30 Uhr: Projektgruppe „Dorfzen-  
trum Gnissau“ am 3. Dienstag im  
Monat

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg

St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz

Sonntag, 7. Mai

9.30 Uhr: Konfirmationsgottesdienst

#### Gemeindehaus

Dienstag, 9. Mai

15.30 Uhr: Michaeliskreis – Persön-  
liche Gespräche über den Glauben,  
die Bibel und das Leben

#### Katholische Kirchengemeinde Lütjenburg

Sonntag

9 Uhr: Heilige Messe

#### Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lütjenburg

Friedenskirche, Auf dem Kamp 17

Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

#### Jehovas Zeugen Lütjenburg

Am Hopfenhof 9

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Blekendorf

St.-Claren-Kirche

Jeden 1., 3. und 5. Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schlamersdorf

Montag

10.45 bis 12.15 Uhr: Eltern-Kind-  
Treff für Kinder von 0-3 Jahren mit  
Eltern, Gemeindehaus

## Arzt- Notdienst

### Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst  
bei akuten Gesundheitsproble-  
men ist außerhalb der üblichen  
Sprechstundenzeiten insbesonde-  
re an Wochenend- und Feiertagen  
unter der landesweit einheitlichen  
Rufnummer

116117

(kostenlos und vorwahlfrei) zu  
erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die  
AMEOS Klinik, Hospitalstraße 22,  
23701 Eutin.

### Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am  
Montag, Dienstag und Donner-  
stag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch  
und Freitag von 18 bis 21 Uhr  
und Samstag, Sonntag und an  
Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und  
18 bis 21 Uhr.

### Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am  
Samstag, Sonntag und an den  
Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz,  
Schönwalde, Oldenburg,  
Heiligenhafen, Fehmarn):  
Telefon 04521/4454

### Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböök,  
Scharbeutz, Timmendorf, Bad  
Schwartau): Telefon 04521/6669

## Erste-Hilfe- Notdienst

### Notruf:

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110  
Feuer: Tel. 112

Eutin (0 45 21)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei  
akuten Gesundheitsproblemen:  
Tel. 116117 (vorwahlfrei)  
Krankentransport: Tel. 04521-19222  
AMEOS Klinik: Tel. 7870  
St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020  
Polizei: Tel. 8010

Rettungsdienst, Erste Hilfe:  
Tel. 112 od. 04521-19222  
Störungsdienst:  
Stadtwerke Eutin,  
Gas, Tel. 04521-705345  
Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,  
Tel. 04521-705456  
Stadtverwaltung: Tel. 793-0  
Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240  
Sperr-Notruf für Kredit- oder  
EC-Karten: Tel. 116116





# der reporter *Leser-Reisen aktuell*

## Nostalgie-Raddampfer-Kreuzfahrt unter Volldampf auf der Elbe mit fröhlichem Shanty-Chor-Konzert

Sommer-Tagesfahrten-Genuss mit Bus & Schiff mit dem historischen Kohlen-Raddampfer „Kaiser Wilhelm“ auf malerischer Elbe-Kreuzfahrt auf schönster Streckenführung mit zünftigem Shanty-Live-Chor-Konzert an Bord, Mittagessen im historischen „Brau- und Tafelhaus“ in Lüneburg mit anschließender Freizeit in Lüneburg zum Stadt- und Parkbummel.

**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin ● 2stündige Elbe-Kreuzfahrt ab Lauenburg unter Volldampf auf schönster Strecke durch den Naturpark Elbe mit Live-Musik an Bord nach Bleckede ● Weiterfahrt zum Mittagessen in die Salzstadt Lüneburg ins „Brau- & Tafelhaus“ mit regionalen Heide-Spezialitäten: ● Leckerer Lüneburger Bierbraten mit frischem Heidegemüse und frischen Heide-Kartoffeln, würzige Bier-Sauce ● Nach dem Mittagessen: Freizeit zum Stadtbummel in Lüneburg ● **Reisetermin: 25.06.2023**

Komplettpreis  
nur  
**69,90**



## Genießer-Sonntag im Wattenmeer: Erlebnis Hallig Hooge

Bus- & Seereise via Schüttliel mit der großen Wattenmeer-Fähre direkt auf die „Königin der Halligen“ zum genussvollen Erlebnis-Sonntag im nordfriesischen Nationalpark. Gelegenheit zur Kutschfahrt, zum Besuch der „Schutzstation Wattenmeer“ oder des „Königsefels“ und des sehenswerten Heimat-Museums, Hallig- Aufenthalt ca. 5 Stunden, Busfahrt im Fernreisebus ab Eutin.

● **Sonder-Termine:**  
● 11.06.2023 ● 23.07.2023 ● 13.08.2023



Komplettpreis  
nur: **49,90**

## „Sommer-Traum-Insel Amrum“



Bus- & Seereise mit den modernen Grossfähren via Dagebüll auf die malerische Sonnen-Insel mitten im Naturpark Wattenmeer mit der einmaligen Strand- und Dünenlandschaft, verträumten Friesen-Dörfern und romantischen Fischerkaten mit ca. 3 Std. Insel-Freizeit. Busfahrt ab Eutin.

● **Reisetermine:** ● 11.06.2023 ● 23.07.2023 ● 13.08.2023

Komplettpreis  
nur: **59,90**

## Dänische Märchen-Insel Aerö



Dänische Inseln kennen & lieben: Auf den Spuren des Märchen-Dichters Hans Christian Andersen entdecken unsere Leser einen traumhaften Seesuchtsort mitten in der dänischen Ostsee: Die Insel Aerö begeistert bei der Rundfahrt mit dem reporter-Bus mit maritimem Charme und dänischer „Hygge“ mit den 3 kleinen, verträumten Seefahrer-Städten Söby, Marstall und der Hauptstadt Aerosköbing, wo unsere Leser eine Insel wie aus dem Bilderbuch vergangener Tage entdecken und kulinarisch zum Mittagessen mit Räucherfisch direkt aus dem Rauch in der alten „Røgeri“ verwöhnt werden. Busfahrt im 4-Sterne-Bus mit Klimaanlage und Wäschraum/WC ab Eutin via Flensburg mit der nagelneuen „grünen“ Elektro-Direkt-Fähre in nur 45 Minuten auf die Märchen-Insel und zurück, inkl. Mittagessen.

● **Reisetermine:** ● 18.06.2023 ● 16.07.2023

nur  
**59,90**



## Premieren-Ostsee-Sommer-Kreuzfahrt



Bus- & Seereise als ScÜpper-Kreuzfahrt ca. 3,5 Std mit dem großartigen Jumbo-Fährschiff der TT-Line ab Travemünde in den Seehafen Rostock mit Kreuzfahrt durch die Lübecker und Mecklenburger Bucht inkl. großzügigem Frühstücks-Buffer an Bord, Ausschiffung in Rostock und ca. 2 bis 3 Std. Genießer-Freizeit in Warnemünde, Rückfahrt mit dem Reisebus in die Heimatorte. Busfahrt ab Eutin. Premieren-Fahrten mit der nagelneuen „MS Peter Pan“ – dem modernsten „Green Ship“ der Welt mit 1200 Quadratmetern Sonnendeck zum Entspannen!

● **Termine:** ● 31.05.2023  
● 06.09.2023 ● 13.09.2023 ● 31.10.2023 (Feiertag)

Komplettpreis  
nur: **59,90**



Verbraucher-Informationen



**Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130**

**Leser-Reisen-Mail: [leserreisen@der-reporter.info](mailto:leserreisen@der-reporter.info)**

**Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr**

**Jetzt auch online buchen**  
unter:  
[leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info)  
oder einfach QR-Code scannen

